

LE JOURNAL

Ski -SE- Dit

.info

L'INFORMATION DURABLE

Le journal communautaire de Val-David et ses environs
JANVIER 2020 - Vol. 47, n° 1 - 28 pages



Lire page 15
Le clin d'œil
municipal



Janvier 2020

La vie est un défi à relever, un bonheur à mériter, une aventure à tenter.

(Mère Teresa, 1910-1997)

Notre richesse est sous nos yeux, gardons-la précieusement.

DANS CETTE ÉDITION : RENCONTRES AVEC DES FEMMES D'ACTION



MARIE-HÉLÈNE GAUDREAU




MARIE PROVOST



CINDY MONTAMBAULT

Depuis 47 ans avec passion

Carole B.A., L.L.B.
Ringuette inc.
Courtier immobilier, Remax bonjour inc.



bonjour
Agence immobilière

819 507-0297
bur. : 450 229-6666

 <p>SAINT-SAUVEUR – 474 900 \$ Magnifique propriété, entièrement rénovée au goût du jour avec des matériaux de qualité, et juste en face des pentes du Mont Habitant. 4 chambres à coucher et 3 salles de bain. Accès à un petit lac et terrains de tennis à quelques minutes à pieds. MLS 19101873</p>	 <p>VAL-DAVID – 294 500 \$ Grande propriété de style Suisse, située un beau terrain dans un secteur tranquille et homogène. Belles grandes pièces avec des plafonds cathédraux, incluant une véranda 3 saisons ainsi qu'un petit logement au rez-de-jardin. Enorme potentiel à quelques minutes du village de Val-David. Accès au lac à la Truite (côtisation annuelle). MLS 16619367</p>	 <p>SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD – 469 000 \$ Grand domaine privé de 26 acres, avec maison de 3 chambres à coucher, et vue époustouflante sur les montagnes et un lac. Plusieurs sentiers sont aménagés pour la randonnée et la raquette. Un réel paradis pour les amateurs de la nature et du plein air! Une visite s'impose pour vraiment apprécier ce domaine privé! MLS 12934093</p>	 <p>SAINTE-ADÈLE (MONT-ROLLAND) – 379 000 \$ Superbe domaine très privé, vue exceptionnelle sur la Rivière du Nord, foyer au bois encastré dans un mur de pierre naturel, accès facile, grand garage double avec loft, maison d'invité (intergénération), magnifique terrain paysager, mur de pierre, chute d'eau, piscine creusée en pierre au sel, secteur tranquille +++ MLS 28488223</p>	 <p>SAINTE-ADÈLE – 379 000 \$ Succession! Très belle propriété avec grand terrain magnifiquement paysagé, immense garage double avec possibilité de loft, 3 chambres à coucher et un bureau, dont une grande chambre des maîtres avec salle de bain attenante. Grand salon dominant sur une grande terrasse. Située à proximité du Chantecler, du lac Rond et du centre-ville de Ste-Adèle. MLS 28488223</p>	 <p>VAL-DAVID – 359 000 \$ Très grande propriété au cœur du village et des activités! Endroit stratégique, à quelques pas de la piste cyclable le P.Tit Train du nord, du petit marché d'été, des restaurants et des écoles primaires. Revenus supplémentaires, logement loué à 700 \$ par mois. Enorme potentiel au cœur du convoité village de Val-David! MLS 26416272</p>
 <p>SAINTE-ADÈLE (MONT-ROLLAND) – 319 000 \$ Magnifique propriété au goût du jour, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains et une salle d'eau. Une vraie clé en main directement sur le golf. Fenestration abondante, très lumineux. Une visite s'impose! MLS 13549516</p>	 <p>SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES – 219 000 \$ À la recherche d'un pied à terre dans les Laurentides? Le voici! 3 chambres à coucher, grand salon et véranda. Sur rue sans issue. Beaucoup de rénovations. Accès au lac Sarrasin non navigable, servitude de qual. L'évaluation municipale ne reflète en rien la valeur marchande. Location courte durée permise dans ce secteur. MLS 26983486</p>	 <p>SAINTE-AGATHE-DES-MONTS – 179 000 \$ Très beau duplex, bien situé à proximité des tous les services. Cette propriété vous offre un bel air de vie avec sa cour aménagée et localisée dans secteur tranquille. Très bien entretenu, au fis des ans. Le logement du bas est très récent et offre un bel espace. Très bon investissement. MLS 9339748</p>	 <p>NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI – 359 000 \$ Magnifique maison en bois rond de construction scandinave, finition de haut de gamme. Grand balcon qui fait le tour de la maison. Accès au lac Arthur. À seulement 10 kms de St-Donat. Pour les amateurs du plein air! MLS 23644712</p>	 <p>VAL-DAVID – 44 500 \$ +TPS/TVQ Très beau terrain situé au cœur de la nature, idéal pour amateurs de plein-air. À 4 km de Val-David et de Ste-Agathe. Projet unique vous permettant de jouir de l'ensemble des parcs et sentiers dont vous devenez copropriétaire. Ainsi chacun est assuré que la forêt qui entoure sa propriété sera à jamais protégée. 13 TERRAINS DANS LE MÊME SECTEUR! MLS 12193457</p>	 <p>VAL-MORIN – 479 000 \$ Magnifique maison en bois rond, style Scandinave sise sur terrain de près de 7 acres surplombant le lac Theodore avec accès notarié juste en face de la propriété. Droit de quai avec embarcation dominant accès à 3 lacs avec 9 km navigables. La tranquillité assurée, un endroit de rêve pour les amateurs de la nature et du plein air. Un paradis! MLS 26840971</p>

ski-se-dit.info

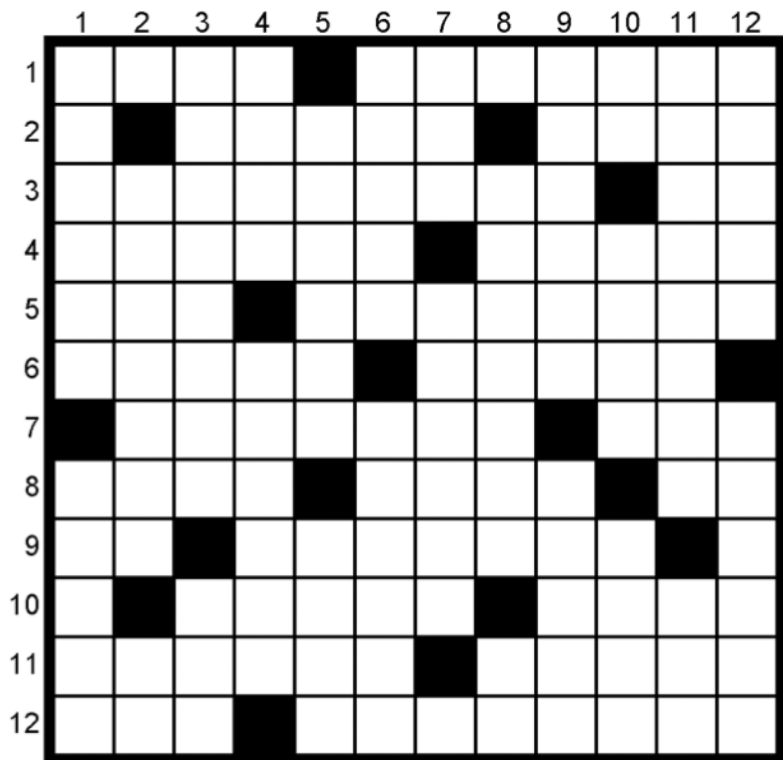
Un moment de détente



2020, Route 117, Val-David
819.320.0068 | 1.877.326.1717
www.hondasteagathe.com

LES JEUX

MOTS CROISÉS

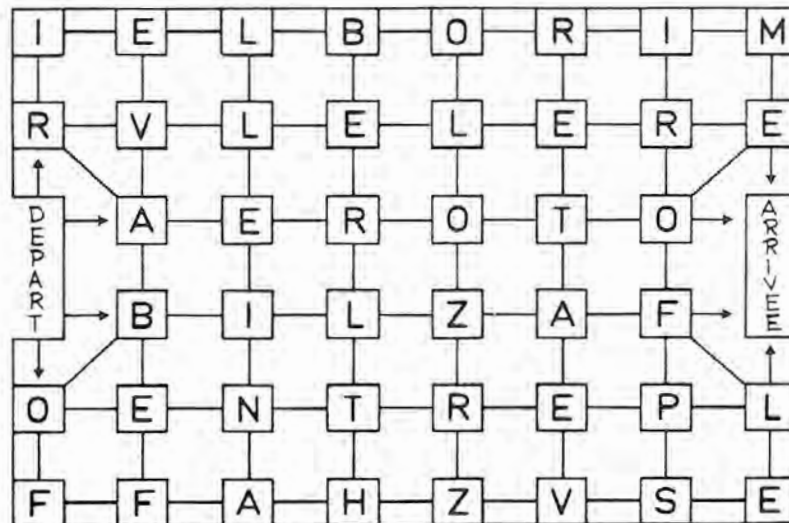


- | | |
|--|--|
| Horizontalement | Verticalement |
| 1. Fermé - Grand voyage. | 1. Crier, pour un lapin - Qui s'en est allé. |
| 2. Pontifical - Fruit du noyer. | 2. Insigne de forme ronde - Erbium. |
| 3. Écart - Bismuth. | 3. Accabler sous la violence - Volonté. |
| 4. Père ou mère - Abstrait. | 4. Crasseux - Cahier publicitaire. |
| 5. Céans - Vêtement en lambeaux. | 5. Grippe-sou - Ligne tracé. |
| 6. Pagayer - Style de hard rock. | 6. Pourvu de grosses pattes. Enfant. |
| 7. Apostat - Grand navire à voiles. | 7. Député - Aminci à l'extrême. |
| 8. Verrat - Action humaine - Avant mi. | 8. Petit repas - Ordinateur. |
| 9. Espace d'une année - Attardé. | 9. Original - Combustible. |
| 10. Indulgence - Grassouillet. | 10. Polonium - Impulsion - Anneau. |
| 11. Troisièmement - Service postal. | 11. Rédiger - Enlevé. |
| 12. Colère - Extirper par énucléation. | 12. Qui vit en exil - Corriger. |

Auteur : Pierre Mongrain | Tél. : 819-454-5892 | Courriel : verbicruciste@gmail.com

SUIVEZ LA MUSIQUE!

En suivant l'une des quatre flèches de départ, trouvez le nom d'un compositeur de musique classique très connu dont le titre de l'œuvre la plus célèbre suit immédiatement le nom jusqu'à l'arrivée.



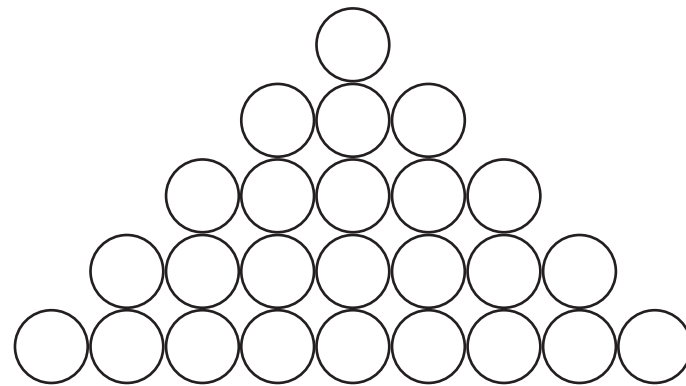
TRIANGLE

HORIZONTALEMENT

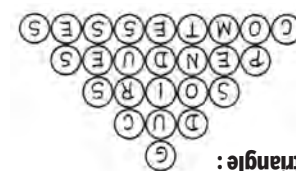
Noble - Fins de jours
Accrochées - Nobles

VERTICALEMENT

Fleuve - Patriarche
Pronom relatif - Mère
Choquants - Possessif - Réfléchi



SOLUTIONS



Réponse triangle : COMTESSES
Réponse suivez la musique: Ravel - Bolero

BONI À LA LOCATION OU FINANCEMENT

750\$+

SUR MODÈLES CIVIC 2020 SÉLECTIONNÉS

LOCATION À PARTIR DE

1,99%

JUSQU'À 36 MOIS SUR MODÈLES CIVIC 2020 SÉLECTIONNÉS

90 JOURS

SANS PAIEMENTS

AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR TOUTS LES MODÈLES 2020

CIVIC 2020



Déterminés à réduire les émissions depuis 1948.



Version Touring illustrée

Pour une TRANSACTION CLAIRE et SANS PRESSION



UNE ENTREPRISE FAMILIALE RECOMMANDÉE PAR



2020, Route 117, Val-David - 819.320.0068 - 1.877.326.1717 - www.hondasteagathe.com

Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

JOINDRE CHAQUE MOIS NOS 12 000 LECTEURS POUR 1 CENT PAR LECTEUR, C'EST PAYANT. C'EST AUSSI UNE FAÇON DE FAIRE SAVOIR À LA COMMUNAUTÉ DE VAL-DAVID QUE VOUS ÊTES LÀ POUR TOUT UN CHACUN.



EXPO-VENTE | COLLECTION PRIVÉE

PEINTURES | SCULPTURES | GRAVURES | AQUARELLE

Artistes
A. Berthouesque | M. Cyr | P. Dostie | M. Dubreuil | N. Ménard
M.J. Moreau | D. Normand | M.J. Ouellet | R. Pèlerin
ET AUTRES ARTISTES

M. Jean-Marc Godbout
2491, rue de l'Église, #204, Val-David
SUR RENDEZ-VOUS : 819 322-3381



RE/MAX
bonjour
Agence immobilière

France
ST-ONGE
Courtier immobilier

C 819 323 8557
www.francestonge.com
F immofrancestonge

Surfez sur la vague immobilière!

CONTACTEZ-MOI
pour une mise en vente efficace!

Tranquilli-T **Securi-T** **Intégri-T**



DÉMARREUR À DISTANCE

Prix à partir de
259⁹⁵ \$

- Télécommande d'origine «3X LOCK»
- Unidirectionnel
- Bidirectionnel
- Démarreur intelligent AUTO360

VITRO PLUS *Gens* DE MÉTIER DEPUIS PLUS DE 40 ANS

SAINTE-AGATHE • 819 321-0202
1360, rue Principale E



POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE

Isabelle Monette

819 323-6417 | isabelle@ski-se-dit.info

LE JOURNAL
Ski-SE-Dit
info

b v o u a
8 q p é
d m e y e
j 2 e d e
h c p s p
g q 7 y ?
é p d k v
P o { } *
d e h s w
h g u d a
5 % c é c
y b i n g
H & b n e
é a s k e
g t 9 v ä
w b 8 4 m
@ i é « »
3 e e 2

**Révision
Correction d'épreuves
Traduction**

Maryse Froment-Lebeau
www.revisiondetextes.ca
fl.maryse@gmail.com
514 347-8634

RCS
ARPENTEURS | GÉOMÈTRES
RADO - CORREIL - GÉNÈREUX

PETER RADO
B. SC. A., A.-G.
prado@rcgag.net
www.rcgag.net

519, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT
QC JOT 2C0
TÉL.: 819 424-2815
TÉLÉC.: 819 424-5478

18, RUE ST-HENRI EST
STE-AGATHE-DES-MONTS
QC J8C 1S9
TÉL.: 819 326-0323
1 877 226-0323
TÉLÉC.: 819 326-8157

CPA ORDRE DES COMPTABLES
PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

Anne Monette, CPA

États financiers • Impôts • Tenue de livres

1271, rue Lavoie, Val-David (Québec) JOT 2N0
Tél/télec.: 819 322-7247



- Nourriture
- Aliments cru pour animaux
- Accessoires
- **COUPE DE GRIFFES 9\$** (SUR APPEL)



6838, boul. Labelle, VAL-MORIN | 819 322-2537
www.valleedesanimaux.com

COIFFURE

Rita Service personnalisé pour Elle et Lui

L'ANZA
AG|hair MOROCCANOIL
BIOLAGE
PAUL MITCHELL

Certificat-cadeau

2507, de l'Église, Val-David (Face au Métro)
819 322-5858
Heures d'ouverture
Mardi à jeudi 9h à 18h | Vendredi 9h à 20h | Samedi 9h à 16h

Schwarzkopf
PROFESSIONAL





OUTLANDER SE PHEV 2019

4 ROUES MOTRICES, S-AWC
Super Contrôle Intégral

100% ÉLECTRIQUE + HYBRIDE



LOCATION

60 MOIS | 99\$ /SEM.

ACCOMPTE DE 2495\$ + TAXES
INCLUS SUBVENTION GOUVERNEMENTALE 6500\$

Outlander PHEV SE 2019 offert en location 60 mois à 4,99% d'intérêt par le biais de la Mitsubishi Motors Service Financiers au montant de 109,95\$ + taxes par semaine payable mensuellement au montant de 476\$ + taxes (109,95\$ X 52 semaines Divisé par 12 mois = 476\$), avec 2495\$ + taxes de comptant ou échange équivalente et 500\$ de rabais fidélité + 500\$ rabais pour clients admissibles (premiers répondants, militaire, mobilité réduite), 16 000km par an. Sous réserve de l'approbation de crédit, et loués par des clients de détail admissibles auprès de concessionnaires participants jusqu'au 31 mai 2019. Inclus la subvention gouvernementale de 4000\$ dans le programme roulez vert du gouvernement du Québec + la subvention gouvernementale de 2500\$ dans le programme véhicule vert du gouvernement du Canada.



**Giroux
MITSUBISHI**

76, rue Préfontaine Est, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec

819 326-1615 | www.girouxmitsubishi.ca



MITSUBISHI-MOTORS.CA

**Premier prix
« Ensemble contre l'intimidation »
POUR LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES**



Dans l'ordre habituel : monsieur Mathieu Lacombe, ministre de la Famille; madame Hélène Lecavalier, enseignante à la CSL; monsieur Martin Bourgeois, conseiller pédagogique et responsable du programme SCP à la CSL; madame Martine Samson, directrice adjointe de l'école primaire de Saint-Sauveur; madame Johanne Hogue, présidente de la CSL; et madame Isabelle Charest, ministre déléguée à l'Éducation

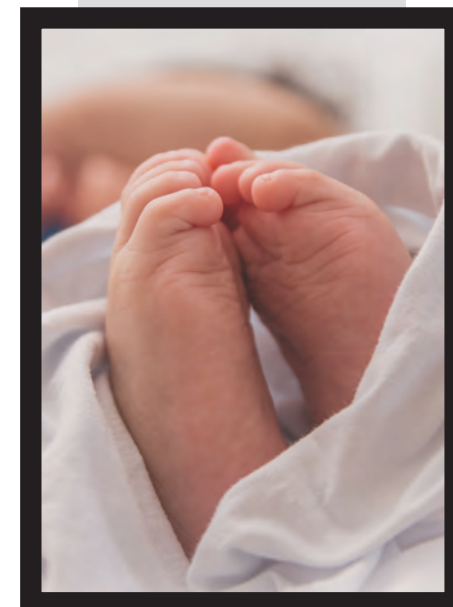


Le premier prix Ensemble contre l'intimidation 2019 par le ministère de la Famille dans la catégorie Milieu scolaire, lors de la remise nationale des prix qui a lieu annuellement à l'hôtel du Parlement, à Québec. La Commission scolaire des Laurentides s'est distinguée par la nature et la qualité de ses interventions en matière de prévention ou de lutte contre l'intimidation, notamment par le biais de son Programme de soutien au comportement positif (SCP).

C'est avec fierté que les représentants de la Commission scolaire des Laurentides (CSL) ont reçu

Le programme SCP repose sur le fait que les comportements attendus en classe et hors classe doivent être définis précisément, enseignés explicitement et reconnus lors de leur manifestation. Il a permis jusqu'à maintenant d'améliorer considérablement la réussite et la persévérance scolaires de nos élèves, sans compter le fait de réduire le nombre d'événements reliés à l'intimidation. La CSL félicite tous les artisans du déploiement du programme SCP dans ses écoles.

Premier BÉBÉ



Nous avons le plaisir de vous informer que le premier bébé de l'année de l'unité des naissances de l'Hôpital Laurentien est né le 1^{er} janvier 2020 à 19 h 17.

Il s'agit de Jake Nadeau, fils de Mme Mélissa Harvey et M. Maxime Nadeau-Sarrazin, résidents de Sainte-Anne-des-Lacs.

À sa naissance, le petit pesait 7 lb 3 oz et mesurait 21 pouces.

Le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides transmet toutes ses félicitations à la famille!

L'Équipe des communications et des relations publiques - Direction des affaires corporatives, des affaires juridiques et des communications

POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE | Isabelle Monette | 819 323-6417 | isabelle@ski-se-dit.info

L'ENVIRONNEMENT nous tient à cœur



HYUNDAI
STE-AGATHE
Val-David

2017 route 117, Val-David J0T 2N0

819.321.3777
hyundaivaldavid.com

Traction intégrale sans frais
sur TOUS les Kona, Tucson et Santa Fe

90 jours sans paiement*
sur TOUS les modèles

*Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable. ** Des restrictions s'appliquent.



L'événement

J'❤️ l'hiver

HYUNDAI™



Meilleur Choix
protégez-vous
RECOMMANDE
Hyundai Tucson - 2020

MARIE PROVOST : Portrait en coulisse (Première partie)

Michel-Pierre Sarrazin

Elle a l'énergie d'une pile atomique. Rien d'étonnant à ce que cette fée des herbes nourricières ait construit avec Clef des champs une entreprise applaudie sur toutes les tribunes d'affaires au pays. Et même au-delà, puisque Clef des champs a désormais des partenaires dans plus de vingt pays.

L'aventure de Marie, cette jeune femme attirée par la vie sauvage, au milieu des années tranquilles de la révolution québécoise, aurait pu être d'une tout autre nature. Car née en ville, entrepreneure en herbe dès l'enfance, Marie se trouvait déjà capable de toutes les expéditions : peu lui importait le voyage, pourvu que l'horizon soit vaste, finalement. Inspirée par son milieu, elle aurait pu choisir la sécurité d'une carrière professionnelle. Mais elle a, très tôt, choisi de suivre son inspiration, parfaitement confiante en ses capacités. En ses inspirations, devrions-nous dire, car elle était comme ça : inspirée.

Un matin, il y a une quarantaine d'années, dans la maison sans eau ni électricité qu'elle partage avec son chum, l'artiste Yves Gélinas, elle se lève avec une idée : se faire un jardin de plantes médicinales et nourricières. Mais on est en plein hiver. Comment faire? Sortir la scie, découper le plancher, vider la terre de la cave à la pelle et au seau. Rien de plus simple! Et c'est ainsi que l'histoire d'une entreprise peu commune a commencé : dans les rêves de Marie.

Aujourd'hui, en décembre 2019, nous parlons voyage, dans son vaste bureau du complexe bio-techno-naturo-logique qu'elle a voulu créer à Val-David. Comme la vie est un voyage...

L'été dernier, 3 000 km à vélo. Avec Laurier-Pierre, son compagnon. Depuis quelques années, ils ont parcouru comme ça, en pédalant, les petites routes d'Italie, de Bourgogne ou d'Espagne, là où personne qui n'est du pays ne passe. La vraie vie au pied carré. « Tu crées les conditions de l'expérience, en vélo. Quand t'as fait soixante ou cent kilomètres dans ta journée, t'arrêtes là où t'es rendu. Même s'il n'y a rien



à manger (rires) [...] Ça nous ramène à l'époque du voyage sac à dos de nos jeunes années, et c'est vraiment le fun.»

Prendre la clef des champs, toujours. Car enfin, depuis plus de quarante ans, Marie a fait le tour du monde plus d'une fois, pour trouver des herbes, rencontrer des gens ou trouver l'autre bout d'une route où la qualité de vie trace la ligne, tout simplement. Allumée par le mystère, rassasiée par la force des choses, les choses qu'elle imagine et celles qu'elle provoque.

Faire un jardin de montagne sur un caillou brut, étaler d'immenses jardins comme à Babylone mais

sur la roche précambrienne de Val-David, fallait le faire. Et elle l'a fait.

Entreprendre, ça commence par une bonne assise : « Si tu choisis bien ta base, si tu encourages ceux qui mettent leur cœur dedans, si tu nourris leur évolution, à un moment donné, c'est comme une roue : le bon attire le bon. Et les choses fonctionnent. À Val-David, à travers les artistes, les sportifs, nous avons trouvé notre monde.

« Car à un moment donné, aussi, l'administration municipale a fait un choix qui est à la base de tout ce que nous sommes devenus : en protégeant ce que nous avons commencé avec le plein air et la culture,

dans les années soixante-dix. Lorsque le maire Laurent Lachaine et son équipe de conseillers ont eu la vision d'interdire la motoneige sur le territoire, ça a tout changé. Il fallait avoir une vision de l'avenir. Et le courage d'agir.»

Au départ, pour Marie, agir, cela s'appuyait sur l'idée qu'il était vital de sortir de la société... pour réinventer le monde. Tout simplement. Mais après 10 ans de vie en autarcie (« creuser un canal de 100 pieds et de 4 pieds de creux pour amener l'eau à une maison sans électricité, faire son bois pour se chauffer, trouver sa nourriture en forêt », etc.), les enfants grandissant... « je ne pouvais pas les priver d'entrer dans la société, explique-t-elle, même si j'aurais pu leur faire l'école... Ils avaient le droit, eux aussi, d'avoir des repères pour choisir leur vie. Mais aussi, la Clef des champs, ça avait commencé. Je vendais au Pommier fleuri, à Val-David, à Sainte-Agathe...

« Quand j'avais 19 ans, j'étais *drop out*. J'ai fait mon cours classique, la dernière année avant qu'on crée les cégeps où, pour tout dire, j'avais l'impression de perdre mon temps. Je suis allée vendre du popcorn au cinéma Outremont. Mais là, j'ai rencontré le monde des artistes. Et cela m'a ouvert une perspective sur l'essentiel. Sur la beauté. Toutes les formes de la beauté. J'en suis devenue accro. Alors, quand je suis venue vivre avec mon chum en haut de la montée Gagnon, en plein bois, mon regard sur la beauté du monde s'est aiguisé. Ce fut une époque formatrice.

« Mais lorsqu'on aime entreprendre, qu'on a la fibre de l'entrepreneur, on bouge avant que tout soit clair. On décide de commencer. Même si tous les paramètres ne sont pas optimaux. Un bon entrepreneur, c'est quelqu'un qui réfléchit juste assez longtemps avant de se mettre en action.»

Et se mettre en action, Marie Provost sait comment le faire.

(À suivre : *Bâtir à Val-David*)

metro

VAL-DAVID

Alimentation Michel Vincent inc.

*Au cœur du village
et des gens!*

2500, rue de l'Église
VAL-DAVID
819 322-2030



Soli Terre
créateur de paysages

Gilbert Dionne
819-322-2876

Conception de plans et croquis
Réalisation d'aménagements paysagers
Services d'entretien horticole

www.soliterre.ca ■ info@soliterre.ca

LE BLOC QUÉBÉCOIS ET MARIE-HÉLÈNE : Une nouvelle attitude

Elle travaille sur 19 000 km², ce qui représente 43 municipalités, 3 MRC desservies par 3 députés provinciaux. Un petit royaume laurentien. De Sainte-Anne-des-Lacs à Sainte-Anne-du-Lac : deux heures et demie de route, de bout en bout. Faut être disponible.

Native de Mont-Laurier, Marie-Hélène Gaudreau était Directrice générale de la Corporation de développement communautaire des Hautes-Laurentides (CDCHL) lorsque 30 625 personnes dans la circonscription fédérale Laurentides-Labelle (46,8 % du vote) ont décidé de lui offrir un siège à la Chambre des communes. En pays de connaissance, puisque Marie-Hélène a été de 2009 à 2011 l'attachée politique de Johanne Deschamps, occupant la même fonction.

Elle n'était pas, non plus, tombée de la dernière neige. Ses activités professionnelles dans la région couvrent un spectre impressionnant : administratrice de Centraide des régions Centre-Ouest, membre du Comité culturel de la MRC Antoine-Labelle, consultante en ressources



Aussi mère et épouse, Madame Gaudreau est ici entourée de ses plus chers partisans.
Dans l'ordre habituel : Marie-Hélène, Anne-Sophie, Ève-Marie et Yanick Thibault.

humaines, conférencière, animatrice, aide-professeure à l'UQAM... et pour faire bonne mesure, elle a réalisé le Salon des Aînés en action, le Triathlon olympique individuel, quelques pièces de théâtre... Il faut dire que ses études en gestion (certificat de l'International Coaching Federation) et en communications (relations humaines, UQAM) ont bien préparé le terrain.

« Je suis une femme d'action, précise-t-elle, humaine, touche-à-tout, et je suis prête à accepter cette responsabilité d'être porte-parole des causes importantes dans notre région. Certaines me touchent plus que d'autres, comme le dossier de l'assurance-maladie, où beaucoup de gens vivent des injustices pour lesquelles je vais me battre dès maintenant.

« Le Bloc québécois n'est pas là pour critiquer, mais pour faire avancer les choses qui intéressent les Québécois. La téléphonie, par exemple, qui est un service essentiel qui est assez mal distribué dans les régions périurbaines comme la nôtre. Nous

allons chercher des solutions à court terme avec les fournisseurs de services. »

Marie-Hélène Gaudreau ne manque ni de lucidité ni de sens des réalités. « Il faut la volonté politique, comme vous le savez, pour faire avancer un dossier. Nous sommes souvent bien placés, dans l'opposition, pour faire valoir nos priorités auprès de la population, qui est le véritable levier du pouvoir gouvernemental. Le service postal, vieillissant, par exemple, a été ces dernières années le prétexte de fermetures partout au Canada, comme c'est le cas à Val-David. L'absence de ce service est inacceptable. Ce dossier-là sera aussi notre cheval de bataille. »

Dans un communiqué récent, Marie-Hélène Gaudreau a établi les priorités de sa circonscription en tenant compte des défis reliés à la rareté de main-d'œuvre. « Nous avons choisi de prioriser les projets soutenant des organismes à but non lucratif, le développement du tourisme local et régional, la protection de l'environnement, les secteurs de l'agriculture, de la foresterie, pêche et chasse, ainsi que les projets touchant les enfants et les jeunes. Tous ces secteurs ont des besoins criants de main-d'œuvre et nous devons les soutenir », explique-t-elle. (Nous reviendrons sur ces questions au printemps en compagnie de notre nouvelle députée au fédéral).

NOMINATION



Chambre de commerce
du Grand Sainte-Agathe



Nancy Beaulne, bien connue dans la région comme gestionnaire d'événement, vient d'être nommée directrice générale de la Chambre de commerce de Sainte-Agathe-des-Monts, à la suite d'un rapport de la Firme Guy Goyer, consultant, concernant l'engagement d'une direction générale et d'une chargée de projet. Madame Beaulne occupait déjà le poste de chargée de projet auprès du même organisme. « Je suis bien contente de la tournure des événements, précise la présidente de la Chambre, madame Julie Tourangeau. Nous venons de faire un grand pas en avant, nous avons besoin d'expérience à la barre de la Chambre. Nous sommes maintenant prêts à faire face à de nouveaux défis. » Nancy Beaulne entrera officiellement en fonction le 20 janvier 2020.

ACCUEIL des nouveaux arrivants

**Café & brioches,
22 février, 10 h à 12 h**

La Municipalité de Val-David prépare un accueil chaleureux à ses nouveaux arrivants 2019-2020. C'est une belle occasion pour nos organismes de faire briller leur raison d'être et leurs activités. L'événement Café & brioches aura lieu le 22 février prochain de 10 h à 12 h à la salle communautaire de l'église.

Tirage de cette édition : **12 000 exemplaires**

LE JOURNAL
Ski-se-Dit

PROCHAINE PARUTION FORMAT PAPIER EN KIOSQUE : 13 FÉVRIER 2020
Inséré dans le Publisac du 20 FÉVRIER 2020

2496, rue de l'Église, suite 200, Val-David (Qc) J0T 2N0 • 819 322-7969 • redaction@ski-se-dit.info • www.ski-se-dit.info

PROCHAINE DATE LIMITE POUR ENVOYER VOS PHOTOS ET TEXTES : 27 JANV. 2020

RÉDACTEUR EN CHEF : Michel-Pierre Sarrazin, membre de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec | **ADJOINTE À LA RÉDACTION :** Maryse Froment-Lebeau | **RESPONSABLE DES COMPTES :** Francis Hamel | **RÉVISION LINGUISTIQUE :** Maryse Froment-Lebeau | **MISE EN PAGE :** Pixel Créatif | **IMPRESSION :** Hebdo Litho | **REPRÉSENTANTE PUBLICITÉ :** Isabelle Monette | **LIVRAISON COMMERCIALE :** Ginette Durand, Jean-Marc Richard | **WEBMESTRE ET SOUTIEN TECHNIQUE :** Richard Cloutier | **CHRONIQUEURS ET INVITÉS DANS CETTE ÉDITION :** Daniel Giguère | Manon Régimbald | Marie-Claude Cossette | Nicole Davidson | Julie Duval | Louise Duhamel | Patrice Férarès | Mathieu Filiatrault | Nadine Girault | Marlène Gosselin | Judith Lavoie | Cyril Lepage | Maryse Froment-Lebeau | Gabrielle Messier | Michel Allard | Yves Nantel | Ingrid Théberge | **COLLABORATION SPÉCIALE AU DESSIN :** Cédric Loth et Robert Lafontaine | **ILLUSTRATION :** Cédric Loth | **CONSEIL D'ADMINISTRATION :** Nathalie Cauwet, présidente | Jocelyne Aird Bélanger, vice-présidente | Raymond Cardinal, trésorier | Richard Marleau, administrateur | Louise Duhamel, administratrice

LE SKI-SE-DIT REÇOIT L'APPUI DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS.



DROITS DE REPRODUCTION : Les articles de ce journal peuvent être reproduits à condition de l'être intégralement et sous réserve que leur provenance soit indiquée. Toute autre forme d'utilisation du contenu de ce journal est interdite sans autorisation expresse de la rédaction. Le journal est mis en ligne sur ski-se-dit.info. Il est inséré dans le Publisac sur les territoires de VAL-DAVID, VAL-MORIN et STE-AGATHE aux dates indiquées ci-dessus.

POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE

Isabelle Monette : 819 323-6417 | isabelle@ski-se-dit.info

DATE LIMITE DES RÉSERVATIONS PUBLICITAIRES FÉVRIER 2020 : 10 FÉVRIER 2020

RAPPEL - RAPPEL

Souper annuel du journal



Auberge du Vieux Foyer

Le mardi 4 février 2020 à 17 h 30

Entrée : 50\$/pers., taxes et service inclus, vin en sus.

Venez rencontrer l'équipe du journal pour un repas convivial tout en dégustant moules et frites à volonté. Découvrez le fameux dessert sans gluten «Biscuit-se-dit», un étagé trois chocolats créé spécialement par la pâtisserie-boulangerie La Mie Richard. Courez la chance de gagner l'œuvre de Bonnie Baxter, une pièce unique spécialement imprimée pour soutenir le journal *Ski-se-Dit*, d'une valeur de 2 500\$ (Billets à 25\$ en vente dans plusieurs commerces au village ou auprès des membres du CA du journal). Le journal *Ski-se-Dit* est distribué gratuitement chaque mois en 12 000 exemplaires. Participer au souper annuel est une manière de le soutenir financièrement et d'assurer la survie du plus ancien journal communautaire au Québec.

MARCHE GARIÉPY

BIÈRE ET VIN
FRUITS & LÉGUMES
DÉPANNEUR

SERVICE DE LIVRAISON
à domicile

1417, route 117, Val-David | 819 320-0182



RÉGIE INCENDIE DES MONTS

LES RISQUES en hiver



L'hiver comporte son lot de risques uniques au Québec! Prenez connaissance des conseils suivants afin de profiter de cette saison en toute quiétude.

Les sorties de secours

En cas d'incendie, il est essentiel que vous puissiez évacuer rapidement votre domicile, même par temps froid et enneigé. Lors d'un incendie, vous et les membres de votre famille pourriez avoir moins de trois minutes pour sortir sains et saufs de votre domicile. Imaginez les précieuses secondes que vous perdriez si la sortie que vous deviez utiliser lors d'un incendie était enneigée!

- Après chaque chute de neige, déneigez vos sorties, balcons et terrasses;
- Prévoyez une sortie de secours autre que les portes principales, un balcon ou une fenêtre, par exemple, et assurez-vous que cette sortie soit déneigée en tout temps;
- Assurez-vous que les fenêtres, surtout celles desservant les chambres à coucher, soient non seulement déneigées, mais aussi dégelées. Une fenêtre coincée par la glace peut empêcher l'évacuation;
- Dégagez vos sorties extérieures des objets encombrants, comme les pelles, la souffleuse, les meubles de patio rangés pour l'hiver;
- Prévoyez un point de rassemblement accessible en hiver et visible des pompiers dès leur arrivée;
- Vérifiez que vos parents ou voisins qui sont à mobilité réduite ou en perte d'autonomie soient sensibilisés aux risques d'incendie et que les sorties de secours de leur domicile soient déneigées en tout temps;
- S'il y a une borne-fontaine sur votre terrain, assurez-vous qu'elle demeure accessible en tout temps en évitant de l'enneiger en pelletant;
- Pensez à vérifier que l'adresse de votre résidence demeure visible en tout temps depuis la voie publique afin de faciliter l'intervention des secours en cas de situation d'urgence.

Les appareils de chauffage électrique

Trop d'incendies sont causés par une mauvaise installation ou une utilisation inappropriée des différents appareils de chauffage. Un court-circuit, une défaillance électrique ou un appareil placé à proximité d'un combustible sont les causes principales des incendies d'appareils de chauffage individuels fixes.

- Assurez-vous que votre appareil porte le sceau d'un organisme d'homologation reconnu comme CSA ou ULC;

- Utilisez uniquement les appareils de chauffage portatifs munis :

- d'un interrupteur ou d'un disjoncteur qui fermera automatiquement l'appareil en cas de surchauffe,
- d'un interrupteur qui fermera automatiquement l'appareil s'il se renverse;
- N'entrez pas de matériaux inflammables à proximité, comme du papier, de l'essence, des produits chimiques, de la peinture, des chiffons ou des produits de nettoyage. Assurez-vous que l'air circule librement jusqu'à l'appareil de chauffage;
- Évitez d'utiliser des rallonges pour brancher l'appareil et veillez à utiliser le calibre de fusible approprié au circuit à desservir;
- Ne coupez jamais la protection de mise à la terre de la fiche électrique;
- N'oubliez pas que les chauffeuses portatives sont conçues pour un usage temporaire! Elles ne sont pas conçues pour un usage à long terme.

Les génératrices

Pour contrer les désavantages des pannes de courant et assurer une température plus confortable dans son logement, vous pouvez vous procurer une génératrice portative.

- Avant d'utiliser une génératrice, assurez-vous que votre installation électrique a été faite par un électricien certifié et, une fois l'appareil mis en place, faites-en l'entretien selon les indications du fabricant;
- Il faut toujours placer la génératrice complètement à l'extérieur, jamais dans le garage, même si vous laissez la porte ouverte. Une turbulence d'air pourrait refouler les gaz d'échappement à l'intérieur de votre domicile et vous intoxiquer. Assurez-vous aussi qu'elle soit assez éloignée de la maison et des ouvertures telles que les fenêtres, portes et prises d'air;
- Vérifiez fréquemment le tuyau d'échappement de votre génératrice, car une surchauffe pourrait provoquer un incendie. S'il devient rouge, éteignez la génératrice et laissez-la refroidir;
- Lorsque vous faites le plein de carburant, arrêtez toujours le moteur et utilisez le carburant approprié.

Ces conseils de prévention sont adaptés à partir de ceux du ministère de la Sécurité publique : www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie. Pour plus d'informations (prévention des incendies et activités du service des incendies) : Régie incendie des Monts : www.ridm.quebec

CHRONIQUE BEAUTÉ**Le virage écologique EN ESTHÉTIQUE****Marlène Gosselin**Esthéticienne
Institut Marlène

Qu'est-ce qu'un institut écologique? Au-delà de la décoration axée sur la nature, avec meubles en bois ou recyclés, et de la peinture écologique, notre impact peut être bien plus important. Il s'agit plutôt de diminuer notre empreinte environnementale en réduisant la consommation des ressources (eau/électricité) et en travaillant avec des partenaires locaux pour choisir des produits composés d'actifs d'origine biologique tout en utilisant des fournitures lavables et réutilisables.

Devant l'urgence climatique, je ne peux faire autrement que de me sentir interpellée et de vouloir mettre en place des mesures concrètes et efficaces pour protéger notre planète.

Lors du congrès Spa Esthétique, à l'automne dernier, j'ai rencontré l'entreprise québécoise ÉcoTao, qui fabrique des lingettes nettoyantes en coton biologique et bambou. Un geste beauté écoresponsable et économique qui respecte les peaux les plus sensibles et limite les risques d'allergies, car ces lingettes ne contiennent aucun produit chimique. En plus d'être éthiques et solidaires locales (faites à Montréal par l'organisme d'insertion sociale Les petites mains, qui fait entre autres de la confection équitable), les lingettes sont durables et biodégradables et permettent de réduire le coût d'achat annuel de ces fournitures. Donc dès janvier 2020, vous pourrez vous procurer ces produits à mon institut dans un élégant coffret 100 % bambou, biodégradable et réutilisable.

Réduire tous les emballages plastiques, autant que faire se peut, servir la tisane dans une tasse en porcelaine, dans un verre pour l'eau



et pour la distributrice d'eau afin d'éliminer l'eau en bouteille : voilà quelques idées.

Choisir des produits québécois qui limitent l'impact environnemental des transports et de la fabrication. Si, en plus, certains actifs de ces produits portent la mention « commerce équitable », cela permettra de développer une région donnée grâce au travail d'une communauté tout en contrôlant les conditions de travail. À l'intérieur de ces entreprises de produits cosmétiques, on s'assure que le laboratoire se conforme aux normes de fabrication pharmaceutique et qu'il possède toutes les PON (procédures d'opération normalisée) pour un contrôle qualité irréprochable.

Les produits portant la mention « Certifié biologique » sont encadrés avec un cahier de charges strict excluant des matières synthétiques reconnues pour leurs effets néfastes sur la santé et/ou l'environnement (ex. : les parabens, le phénoxyéthanol, les PEG, le sodium laureth sulfate, les dérivés de produits de pétrole, etc.). Soyez

vigilants, car certaines compagnies de cosmétiques vont utiliser la mention « produit naturel » sans avoir la certification biologique, ce qui est très différent. Une récente norme ISO 16128 (fin de l'année 2016) permet de distinguer les ingrédients et les dérivés d'origine biologique de ceux d'origine naturelle. Cette norme est née de la volonté d'harmoniser la définition des produits de beauté bio et naturels à l'échelle internationale. Cependant, comme elle ne fixe aucun critère de composition, elle permet à certaines entreprises d'intégrer d'autres ingrédients potentiellement dangereux et soupçonnés d'être nocifs pour la santé ou l'environnement. Devenez un consommateur averti pour reconnaître la différence!

Et le plus gros avantage à encourager le marché québécois des cosmétiques restera leur impact environnemental moindre. Chaque petit geste est important, nous avons le pouvoir de faire la différence grâce à nos habitudes de vie au quotidien.



Ma résolution pour l'année 2020 : j'achète chez nous et j'encourage le plus possible les commerçants locaux, c'est gagnant-gagnant pour nous tous!

Bonne année à vous tous, chers lecteurs!

Références :

- Les nouvelles esthétiques nov/déc 2019
- www.ecotao.ca

LE BLOC-NOTES de Nadine**ACTIVITÉS DE NADINE GIRAULT, MINISTRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE****DÉCEMBRE 2019**

- le 4 : Rencontre avec Pablo Rodriguez, leader du gouvernement fédéral, et de la vice-première ministre Chrystia Freeland
- le 6 : Soirée hommage aux 14 victimes de Polytechnique
- le 9 : Inauguration du nouveau centre de correspondance de l'aéroport de Montréal
- le 17 : Arbre de Noël au Consulat général de France, suivi du Christmas Party au Consulate General of United States

Activités de Nadine Girault, députée de la circonscription de Bertrand :

- le 8 : Souper de Noël avec le Club Bel Âge de Sainte-Agathe

- le 14 : 4@7 soulignant le 50^e anniversaire de la station de ski Montcalm à Rawdon
- le 15 : Cocktail et début de souper de Noël des Joyeux Aînés de Val-Morin au Club de Golf de Val-Morin
... suivi de la fin et de la danse du souper de Noël du Club de l'âge d'or du lac Masson à l'Auberge du Vieux Foyer à Val-David!
- le 16 : Rencontres avec les représentants de trois organismes : Palliaco, SQIDT et Cap Emploi
- le 17 : Rencontre avec la présidente du CISSS des Laurentides, Rosemonde Landry, suivie de celle du directeur régional du MFFP, François Lapalme
- le 19 : 5@7 à la brasserie Les 2 Richard pour l'illumination de l'église de Sainte-Agathe-des-Monts

Activités de l'Équipe de Nadine Girault dans le comté :

- le 5 : Guignolée des médias organisée par Moisson Laurentides à Sainte-Agathe-des-Monts et souper de Noël de la Fadoq de Sainte-Adèle à la place des Citoyens
- le 6 : Ouverture de la Féria d'Hiver organisée par la Municipalité de Val-Morin
- le 17 : Déjeuner de Noël à la Maison de parents Matawinie à Rawdon
- le 18 : Café de Noël de la Chambre de commerce de Sainte-Adèle, dîner de Noël de l'organisme La Rencontre de Sainte-Marguerite, nouveauté sur le circuit d'autobus #125 présentée par la MRC Matawinie à Rawdon et rencontre au Bureau de circonscription de Sainte-Agathe-des-Monts des

représentants du Syndicat des enseignantes et des enseignants des Laurentides

- le 20 : Conférence de presse de Marguerite Blais, ministre responsable des Aînés et des Proches aidants, à Sainte-Thérèse concernant l'annonce de plus de 5 millions de \$ afin de bonifier l'offre de service aux proches aidants et aux familles du Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSS)
- le 21 : Concert de Noël de l'Orchestre symphonique des jeunes de Montréal, accompagné des Petits Chanteurs du Mont-Royal à l'église de Saint-Donat

EXCLUSIF

CINDY MONTAMBAULT : De Val-David au Championnat du monde

Mathieu Filiatreault

Sportive depuis son plus jeune âge, Cindy Montambault a commencé par s'intéresser au basketball. Native de Val-D'Or, elle a déménagé à Québec pour pouvoir pratiquer son sport. Quelque temps plus tard, une blessure l'empêchant de continuer, elle a décidé de retourner chez ses parents pour étudier l'aéronautique. C'est là qu'elle fera la rencontre d'un ami qui lui donnera la piqure pour le vélo de montagne. Elle aura ainsi son vélo le mardi, et embarquera sur son vélo le mercredi pour faire sa première course le dimanche. Il n'en fallait pas plus pour que Cindy se lance dans l'aventure des compétitions. L'année d'après, elle fera toutes les compétitions de la Coupe Québec, dans la catégorie sport et non élite. Deux ans plus tard, elle passera dans la catégorie la plus primée, soit la catégorie élite. Lors d'une compétition de la Coupe Québec, elle rencontrera son entraîneur qui deviendra, un peu plus tard, son mari. Il est aussi l'entraîneur de l'équipe du Québec. Et comme le dit Cindy, qui prend mari prend pays; elle est donc arrivée à Val-David il y a environ 8 ans. En 2011 elle décidera de démissionner de son poste dans les mines de Val-D'Or pour se concentrer sur la compétition de vélo de montagne.

Après les Coupes Québec, c'est la grande aventure des Coupes du monde qui attend Cindy. Elle commence par faire une à deux Coupes du monde par année, pour ensuite décider, l'année d'après, de toutes les faire, soit 6 à 7 par année. Pour se préparer pour les Coupes du monde, elle doit aller aux États-Unis au printemps sur le circuit qui se compare au calibre de la Coupe du monde. Mais pour atteindre ce niveau, il faut naturellement beaucoup d'heures d'entraînement. Cindy passe environ 20 heures par semaine sur le vélo et lors des grosses semaines elle peut faire jusqu'à 30 ou



CAROLINE GAUTIER

40 heures par semaine. Ce n'est pas pour rien que les circuits de la Coupe du monde sont réservés aux athlètes élités. Un vrai travail à temps plein. Son deuxième travail est la recherche de commandite. Même pour une athlète de haut niveau comme Cindy, cela représente un travail à temps plein. Cindy fait partie de l'équipe du Québec et aussi de l'équipe canadienne. En plus des Coupes du monde qui la font voyager, elle fait 2 à 3 camps d'entraînement par année. Elle est donc la plupart du temps à l'extérieur. Mais quand elle est ici, Cindy aime bien profiter des pistes de vélo de montagne du parc régional Val-David-Val-Morin. Comme elle le dit si bien, pour financer sa saison qui tourne aux alentours de 80 k\$ à 100 k\$ par année, ça prend du temps. Mais la compagnie minière pour laquelle Cindy a déjà travaillé la soutient chaque année. Comme quoi, même comme employée, elle a su laisser sa marque. En plus de tout ça, Cindy doit s'occuper de la mécanique de son vélo, du transport de son vélo, etc. Elle déplore le manque de « vrai »

agent d'athlètes dans le paysage québécois qui aiderait les athlètes à se développer.

2019 n'a pas commencé comme elle l'avait espéré. Pendant un camp d'entraînement, elle est tombée malade juste avant le début de la Coupe du monde, en plus de s'être fait voler son passeport et tous ses effets personnels lors d'un voyage en Europe. Cindy a quand même connu sa meilleure saison malgré les embûches. Elle a terminé en 29^e position au monde et 4^e au Canada. Comme quoi il faut toute une force de caractère pour pouvoir performer sur le circuit de la Coupe du monde.

Quand on demande à Cindy si elle se voit encore faire du vélo sur le circuit de la Coupe du monde encore longtemps, c'est sans hésitation qu'elle me dit qu'elle ne se voit pas faire autre chose pour le



moment. Elle adore toujours sillonner les sentiers de vélo et surtout participer aux courses. Ce qu'elle trouve le plus dur, c'est d'être séparée de son mari pendant des semaines, voire pendant des mois chaque année. Son rêve, les Olympiques! Cindy sait que ce n'est pas gagné d'avance, mais elle s'accroche. En partant de chez elle, j'ai pu remarquer sur le tableau à l'entrée ce proverbe : si tu peux le rêver tu peux le faire (Walt Disney).

De la part de
toute l'équipe,
un grand merci
à tous nos clients
et une bonne
et heureuse
année!



PROCHAIN RENDEZ-VOUS
Marché de la Saint-Valentin

SAMEDI 8 FÉVRIER | 10 H À 13 H
École Saint-Jean-Baptiste à Val-David

marchesdici.org | [f](#) Marchés d'ici | [@marchesd'ici](#)

MARCHÉS D'ICI
VAL-DAVID

LES DIALOGUES LAURENTIENS DE L'ATELIER DE L'ÎLE voyagent dans les Laurentides



Poème de Rodney Saint-Éloi | Estampe de Michèle Campeau

Ginette Piché
artiste graveur/Atelier de l'île

L'Atelier de l'île de Val-David présentera les œuvres originales du coffret **Dialogues laurentiens** dans deux galeries des Laurentides en 2020, d'abord du 25 janvier au 15 février prochain à l'Association des auteurs des Laurentides, au 200, rue Principale, à Saint-Sauveur, espace 6. Le vernissage se déroulera le samedi 25, de 2 h à 5 h, avec lecture des poèmes par les poètes vers 3 h.

L'exposition sera ensuite installée à la salle Alphonse-Desjardins du 26 février au 15 mars, au 145, rue de Saint-Jovite, à Mont-Tremblant.

Le livre d'artistes **Dialogues laurentiens** est le fruit de la collaboration de 11 graveurs de l'Atelier de l'île (Michèle Campeau, Louise Bloom, Marie-Claude Arnaud, Normand Ménard, Clémence Gagnon, Jessica Thibault, Marcel Achard, Odette Pinard, Lise Julien, Marylise Goulet et Ginette Piché) et de 11 poètes des Laurentides (José Acquelin, Franz Benjamin, Patrick Dubé, Thierno Souleymane Barry, Rodney Saint-Éloi, Carole Forget, Jérôme Lafond, Noémi Thébalt, Annab, Gilles Matte et Louis-Philippe Hébert).

Cette édition de tête tirée à 8 exemplaires, dont un exemplaire a été acquis par la Bibliothèque nationale, est maintenant accompagnée d'un recueil réalisé par une imprimerie locale pour

faciliter la diffusion des estampes et des poèmes du projet original. Les bibliothèques des Laurentides disposent de ce beau recueil que le public peut se procurer à l'Atelier de l'île ou lors des expositions présentées à Saint-Sauveur et à Mont-Tremblant.

Plusieurs activités en lien avec ce projet se sont déroulées à Val-David au cours des derniers mois. Lors de la soirée de la présentation publique à la salle communautaire, des gravures ont été projetées sur écran géant avec lecture des textes originaux en présence des poètes et des graveurs. L'Atelier de l'île a également participé récemment au Salon des artisans de Val-David, où les gravures et le recueil **Dialogues laurentiens** ont été présentés avec succès aux visiteurs. Les artistes remercient le public qui les a appuyés par l'acquisition d'estampes ou du recueil dédié à la gravure et la poésie.

Unique atelier professionnel de gravure dans les Laurentides, l'Atelier de l'île offre depuis plus de quarante ans une gamme variée d'activités annuelles pour les artistes, les aspirants graveurs et le grand public. L'Atelier de l'île est fier de contribuer à la sauvegarde et à la diffusion des arts imprimés dans la région des Laurentides et remercie le CALQ et la municipalité de Val-David pour leur soutien.

L'Atelier est situé au 1289, rue Jean-Baptiste-Dufresne, Val-David. Il est ouvert au public du lundi au vendredi de 10 h à 5 h. Des gravures réalisées par les artistes de l'Atelier et le recueil **Dialogues laurentiens** sont en vente sur place.

Pour informations : art@atelier.qc.ca

LES 5 À 7 du CLIP



Photo de Claude Millet lors de la présentation de novembre : l'image projetée est une œuvre de Normand Ménard.

Le vendredi 31 janvier dès 17 h

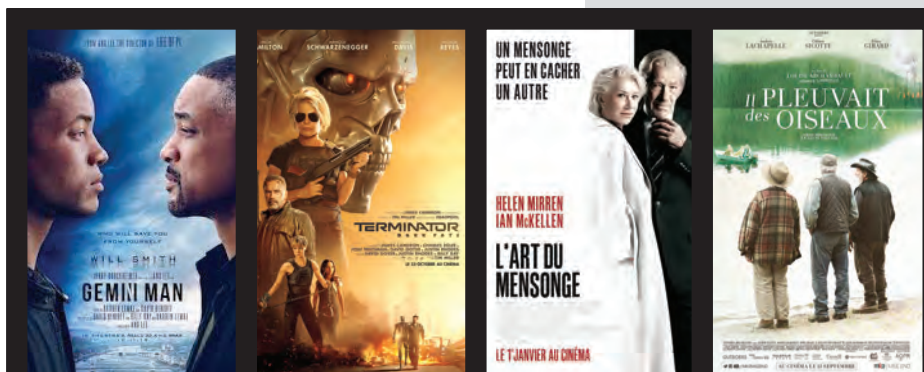
Après nous avoir fait découvrir ou redécouvrir en septembre dernier Joë Bousquet, poète français, en octobre Pierre-Justin Déry, poète québécois, et en novembre Arnaldo Calveyra, poète argentin, par la voix du poète Gilles Matte, le **Centre laurentien d'interprétation de poésie** convie en janvier, de nouveau, artistes, poètes et amateurs de poésie à un 5 à 7, sous le signe de la convivialité. L'invité cette fois sera un poète belge; l'œuvre mise en paroles est extraite du patrimoine littéraire légué au CLIP par la poète Hélène Dorion. L'auteur fera l'objet d'une présentation vivante en musique, lectures, commentaires et réflexions, suivie, comme à chaque 5 à 7, de discussions *ad lib*.

Nous installerons pour la nouvelle année une formule vin et pizza à petit prix (formule telle que l'ont connue les 5 à 7 d'artistes à Val-David), et ce, dans le but de couvrir minimalement les frais de l'événement. Évidemment, vous pouvez aussi apporter une bouchée à partager convivialement. Bienvenue à tous! Pour info : Gilles Matte, 819 322-1837

Centre laurentien d'interprétation de poésie
à l'Association des auteurs des Laurentides
200, rue Principale, local 6, Saint-Sauveur

POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE | Isabelle Monette | 819 323-6417 | isabelle@ski-se-dit.info

CINÉMATHÈQUE Méliès



21 janvier
L'homme gémeau / Gemini Man - suspense
La famille Addams / Addams Family - comédie

28 janvier
Terminator : Sombre destin / Terminator: Dark Fate - science-fiction
Parasite / Gisaengchung - comédie étrangère

4 février
L'art du mensonge / The Good Liar - drame
Cœur de dragon : Vengeance (Draco) / Dragonheart: Vengeance - aventure

11 février
Il pleuvait des oiseaux - drame québécois
Ford contre Ferrari / Ford v. Ferrari - drame

PIÈCE DE THÉÂTRE AMATEUR :
À la suite de la pièce de théâtre amateur du 27 décembre dernier *Le cadeau de M. Trousse*, vous pourrez lire, dans cette édition du *Ski-se-*

Dit, un dialogue entre un grand-papa et sa petite-fille Anaïs, composé par feu Richard Claude Lauzon, en réponse à ma demande (Nicole Vézina) et malgré sa maladie.

CENTRE D'EXPOSITION DE VAL-DAVID du 18 janvier au 3 mai



BESTIAIRES PARALLÈLES, de Michel BEAUDRY



TOPIAIRES D'HIVER, d'Amélie PROULX

« Le long sentier vers l'humanisation de l'humanité est éclairé par trois luminaires : le désir de comprendre le monde (la science), de l'embellir (l'art) et d'aider les êtres vivants à vivre ensemble (l'empathie) »
– Hubert Reeves

C'est la lumière que je vous souhaite pour cette nouvelle année. Ensemble, aspirons à nous entraider, à embellir et à mieux connaître et comprendre le monde dans lequel nous vivons en partageant la voie essentielle des arts. Bonne année 2020, et au plaisir de vous recevoir au Centre. Cet hiver, les expositions nous invitent à méditer et à réfléchir sur la nature des règnes humain et animal.

BESTIAIRES PARALLÈLES, de Michel BEAUDRY
Michel Beaudry nous émerveille toujours. Sans cesse, il continue d'enrichir son bestiaire fabuleux de nouvelles espèces étonnantes et curieuses faisant cohabiter des mondes parallèles et surprenants. Sculpteur de métal, il s'amuse à combiner maintenant l'acier et la céramique, à sa façon, maîtrisant avec brio des techniques et des savoir-faire fascinants. Regorgeantes de poésie, ses sculptures débordent d'inventivité et témoignent de son esprit ludique.

TOPIAIRES D'HIVER, d'Amélie PROULX

Proulx choisit la céramique, cette matière immuable à travers les temps, pour créer ses installations sonores et cinétiques et ses sculptures. En fine porcelaine, ses œuvres fragiles témoignent de notre rapport à la terre et de préoccupations environnementales incontournables. L'artiste met en relief la perpétuelle métamorphose du vivant en dépassant les contraintes de la technique. Ses récents *memento mori* côtoieront ses topiaires d'hiver et ses essaims chromatiques.

Manon Regimbald

Samedi 18 janvier à 14 h :
VERNISSAGE EN PRÉSENCE DES ARTISTES
Dimanche 26 janvier à partir de 13 h 30 :
la Ruche d'art du Centre
Samedi 18 avril à 15 h : rencontre avec les artistes

Centre d'exposition
de VAL-DAVID

ENTRÉE LIBRE
www.culture.val-david.qc.ca

EXPOSITION DE NATHALIE MOREL *Arrimez les mondes flottants!*



Exposition **ARRIMEZ LES MONDES FLOTTANTS!** de Nathalie MOREL à L'Espace-galerie de l'Association des auteurs des Laurentides.

Du samedi 4 janvier au jeudi 23 janvier 2020

Nathalie Morel est une artiste-peintre multidisciplinaire qui vit et travaille à Saint-Sauveur, dans les Laurentides. Présentement au baccalauréat Recherche et Création à l'UQAM, à Montréal, elle possède un baccalauréat en enseignement et une maîtrise en arts plastiques.

Elle a travaillé dans des quartiers défavorisés de grandes villes en France (Marseille et Avignon) en

collaboration avec des artistes en arts visuels et en art dramatique sur des projets-pilotes visant l'intégration par l'art et la culture des jeunes issus de l'immigration.

Arrimez les mondes flottants! se veut une expérience artistique qui vise à faire œuvre commune avec le public.

Le projet comprend *LES MONDES FLOTTANTS*, une exposition de peintures et *ARRIMAGE*, une installation participative.

Bienvenue à tous et toutes.



www.tennedelivreshamel.ca

FRANCIS HAMEL
819 325-3580

TENUE DE LIVRES
HAMEL

IMPÔTS des travailleurs
autonomes

ODYSSEA
POUR UN VOYAGE UNIQUE

Guillaume Tailon
Conseiller en voyages
819-325-0707 | 450-328-2726

[odyssea-voyage.com](https://www.odyssea-voyage.com) | 426D Adolphe-Chapleau Bois-des-Filion | Numéro de permis #702843

Mise au point, DANS UN SOUCI DE VÉRITÉ HISTORIQUE

Thérèse Dumesnil
Val-David, 16 décembre 2019

Bravo, Patrice, pour ton article sur la naissance de la Chorale de Val-David. La matière était « délicate » et dans l'ensemble, tu l'as bien rendue. Mais je m'en voudrais de laisser ridiculiser la mémoire de Jean Morin dans l'allégation selon laquelle dès septembre, nous tenions nos répétitions hebdomadaires « en vue de pouvoir chanter à la messe de minuit du Noël suivant ». Plus de trois mois à piétiner entre le bœuf et l'âne gris?? La participation à la messe de minuit fut un événement fortuit et non un but.

À l'été 1974, c'est une vraie chorale que nous avons fondée, Agnès Guay Sarrazin, René Larochelle Giraldeau et moi, autour de ce piano que tu as voulu photographier... C'est à cela que Jean a dit oui, se mettant illico à puiser chez Mozart, Rameau, Gadbois et compagnie des pièces du répertoire choral, pendant que nous recrutions des solides voix à Val-David, Sainte-Agathe et ailleurs. Trop occupé au scalpel, notre ami Jean-Louis Lalonde a dû nous



Jean Morin, entouré de ses choristes, vers 1975.

laisser tomber très tôt. J'ai donc pris la relève au piano, ajoutant au passage des cours de solfège.

Au printemps, Jean étant absent quelques semaines pour des raisons de santé, nous avons peaufiné le menu de la Saint-Jean qu'il avait concocté. À son retour, à temps pour la fête nationale, je lui ai remis la baguette. Il jubilait d'entendre sa Chorale de Val-David, fin prête pour ses premières planches... et il était fier de lire son nom au programme officiel des célébrations. Une appellation d'origine et non une tare... À la manière des grands orchestres symphoniques de Vienne, Berlin, Londres, New York, etc., avec leurs musiciens de toutes provenances.

Agnès, à qui j'ai lu mon texte, insiste pour y ajouter un démenti formel à la rumeur voulant que la maladie lui ait fait tourner le dos à la chorale, où elle chantait depuis 35 ans : « C'est le changement de nom qui me révoltait. Voilà. Il faut que ce soit dit. »

Merci, Patrice, pour ton engagement dans ton village d'adoption. Bonne chance pour la suite. Déformation professionnelle exige : j'ai la conscience du devoir de mémoire accompli.

Un dentiste dans les laurentides
FIER DE VOUS OFFRIR,
en plus des traitements
conventionnels,
des traitements spécialisés
tel les implants dentaires.

Prenez rendez-vous
dès maintenant,
mon équipe et moi
prendrons soin de vous.
À bientôt!

Dr Simon Grondin



DENTISTERIE GÉNÉRALE • PROTHÈSES • IMPLANTOLOGIE
TRAITEMENT DE CANAL • ESTHÉTIQUE • URGENCE



Simon Grondin
— CHIRURGIEN-DENTISTE —

PRISE DE RENDEZ-VOUS :

819 320-0265 | dentistesimongrondin.com

2510, rue de l'Église, bureau 7 | Val-David (Québec) J0T 2N0

CONCOURS

Prendre le temps de cotiser, c'est gagnant



8 prix de 2 000 \$ à gagner

Pour réaliser vos projets, cotisez à un REER ou à un CELI avant le 2 mars 2020*. Vous courez la chance de gagner 1 des 8 prix de 2 000 \$.

Tous les détails à desjardins.com/concours-reer-celi

Desjardins
Caisse de Sainte-Agathe-des-Monts
819-326-2883
1 800 CAISSES | desjardins.com

* Aucun achat ou aucune contrepartie requis. Concours ouvert du 1^{er} janvier au 2 mars 2020 aux membres d'une caisse Desjardins du Québec ou de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union inc. Valeur totale des prix : 16 000 \$. Huit tirages auront lieu aux dates suivantes : les 16, 23, 30 janvier, les 6, 13, 20 et 27 février et le 12 mars 2020. Certaines conditions s'appliquent. Détails et règlement disponibles au desjardins.com/concours-reer-celi.

TRIBUNE

(1) L'allié de personne...
OU L'INCORRIGIBLE AMOUREUX DE L'ART ET DES ARTISTES

Un certain regard sur les acteurs du milieu culturel laurentien

Daniel Giguère¹

«Aucun artiste digne de ce nom ne devrait attendre d'un critique la reconnaissance, ni le soutien, ni la faveur, ni la complaisance [...] qui supposeraient une responsabilité quelconque du critique à son égard. L'artiste doit être indépendant, le critique, libre.»
– François Regnault, *Théâtre-Équinoxes – Écrits sur le théâtre I*, Actes Sud, 2001

Commençons cette chronique par une petite anecdote. Il y a quelques années, alors que j'étais critique littéraire dans un journal de la région, un auteur m'avait écrit à la suite de mes commentaires plutôt tièdes sur son livre. Il me reprochait, en gros, de ne pas l'avoir suffisamment défendu. «En région, disait-il, c'est important qu'on se soutienne et qu'on fasse la promotion de la littérature d'ici.»

Disons que le reste de l'échange avait été plutôt acerbe, voire vindicatif. Je ne lui en voulais pas de croire que mon travail consistait à défendre son roman, assez quelconque. L'auteur ne faisait qu'exprimer ce qui est dans l'air du temps. Le critique ne serait que la courroie de transmission entre le livre et le lecteur, donc entre le produit et l'acheteur. Ce qu'on en pense vraiment n'a pas d'importance.



Le débat n'est pas nouveau. Déjà en 1950, l'écrivain français Julien Gracq, dans un pamphlet assez fameux, disait en substance ceci : « On ne sait s'il y a une crise de la littérature, mais il crève les yeux qu'il existe une crise du jugement littéraire². »

Et qu'en est-il dans le monde des arts visuels? Sensiblement la même chose, il me semble.

L'univers culturel est petit au Québec, et encore bien davantage en région. Comme à Montréal, tout le monde se connaît, tout le monde se tutoie, tout le monde se félicite. Chacun invite l'autre à son vernissage, son lancement, etc. On prend un verre, on complimente l'artiste et ami, puis on rentre tranquillement chez soi. Le critique de service fera le reste.

Il m'arrive alors très souvent de poser la question qui tue. L'art en région est-il régional ou régionaliste? S'ouvre-t-il au monde ou se confine-t-il aux limites de son village?

La réponse est toute en nuances de gris ou de rose bonbon, et elle dépendra de l'artiste à qui on s'adresse. On n'a pourtant qu'à visiter les expositions, ou les symposiums, pour trouver un début de réponse. On y ronronne doucement dans la tiédeur des jolies certitudes. Idem à Montréal, dites-vous? Vrai, mais peut-être un peu plus ici que là-bas. Demandez à l'artiste, ou à l'auteur, ses influences et les maîtres qui l'ont forcément marqué, et vous risquez de n'avoir, pour toute réponse, que le chant des criquets...

Voici donc ce qui tient lieu de présentation. Pour le reste, on apprendra à se connaître. Je ne suis pas un vilain élitiste, rassurez-vous. Même que je suis plutôt gentil et j'adore les artistes (ils peuvent en témoigner), mais une chose est certaine. Quand il s'agit d'émettre une opinion, je ne suis l'allié de personne.

¹ Montréalais d'origine, Daniel Giguère se définit volontiers comme un urbain en terre laurentienne. Si les études l'ont mené en littérature, ce sont les arts de la scène qui lui ont apporté son pain et son beurre. Vivant dans la région depuis une douzaine d'années, il s'est aussi intéressé aux arts visuels avant de devenir directeur général de l'Association des auteurs des Laurentides. Critique littéraire, il a également fait des entrevues d'artistes peintres de renom dans un magazine d'ici. Éditeur et rédacteur en chef du Cahier des arts, il entame la nouvelle décennie avec la ferme intention de faire connaître les artistes de talent et lancer, à l'occasion, quelques cailloux dans la mare.

² Julien Gracq, *La littérature à l'estomac*, p. 11, José Corti, 1950



**Lorraine
HAMEL**
Courtier immobilier

C 450 436 0206
info@lorrainehamel.com
lorrainehamel.com

217, rue Principale, bureau 201
Sainte-Agathe-des-Monts
819 326.6860

1046, Rue Beaulne-Jutras, Val-David
VISITE LIBRE 2 FÉVRIER DE 14 H À 16 H

Espace et tranquillité! Construction 2013 avec garage et terrasse au-dessus du garage. Piscine hors terre de 24'. Cuisine et salle à manger à aire ouverte, spacieux salon. Trois chambres à coucher de bonnes dimensions. Salle familiale et bureau ou salle d'exercices au sous-sol. Idéal pour une famille amateurs de plein-air, près de tout! MLS 15561676



bonjour
Agence immobilière

Tranquill-T

Franchisé, indépendant et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

VÊTEMENTS COMPRESSIFS

Vêtements compressifs pour contrôler l'œdème et activer la circulation.
Dans le cas d'un diagnostic de lymphoedème, la RAMQ défraie une partie des coûts.

Vous êtes unique, faites appel à une compétence unique :

laboratoirebelanger.ca
1 800 481-7434



1052, RUE VALIQUETTE,
SAINTE-ADÈLE (QUÉBEC) J8B 2M3
(450) 229-7433

COURS DE DESSIN à Val-David

Nancy Breton,
MA en enseignement des arts

Initiation à la pratique du croquis
au crayon, fusain, Conté.
Groupes 3 à 8 personnes
Le mercredi de 16 h à 18 h,
du 15 janvier au 11 mars 2020
(excepté la semaine de relâche)
Inscription : 275\$
Une liste pour l'achat du matériel requis
fournie aux inscrits.

Info : bretonn@me.com
819 323-2644



Budget municipal

BILLET DE la mairesse

NOTRE BUDGET 2020 : Prendre soin de ce qui va bien, prendre en main ce qui doit être amélioré

Bonjour chères citoyennes, chers citoyens,

Être élu, c'est parfois prendre des décisions très difficiles; le budget municipal 2020 a fait partie de ces décisions difficiles. Malgré toutes les compressions budgétaires faites depuis notre élection, nous devons à nouveau augmenter le taux de taxation afin d'équilibrer le budget. Pourquoi?

Des dépenses supplémentaires* de **1 029 793 \$** prévues en 2020 :

- **284 639 \$ d'augmentation des services externes** (quote-part de la MRC, Régie des incendies, Sureté du Québec et Régie Intermunicipale des Trois Lacs (matières résiduelles);
- **346 883 \$ de dépenses incompressibles** (salaires et charges sociales, entretien des bâtiments et des véhicules, essence, sable, électricité, etc.);
- **398 271 \$ pour financer des choix politiques** (embauche d'un directeur général adjoint responsable du développement durable, projets de sécurité routière et civile et, contrairement aux années précédentes, aucun prélèvement dans le surplus accumulé, etc.).

En soustrayant les revenus supplémentaires* de **335 793 \$** prévus (subventions, augmentation des revenus de taxes et du Parc, etc.), il y a un **déséquilibre budgétaire de 694 000 \$**.

Pour équilibrer le budget, 3 options possibles :

1. **Utiliser l'excédent de fonctionnement non affecté** : option exclue, car cet excédent a trop diminué ces dernières années suite aux ponctions faites pour éviter des augmentations de taxes; une saine gestion nécessite un fonds de prévoyance adéquat;
2. **Diminuer les services et la qualité de vie des citoyens en diminuant le budget d'opération** : option écartée, car nous tenons

à maintenir notre qualité de vie qui distingue Val-David;

3. **Conserver les services et la qualité de vie des citoyens en augmentant le budget d'opération** : option choisie, qui se traduit par une hausse du taux de taxation.

En terminant, rappelons que pour répondre aux besoins du village qui connaît une croissance accélérée, des projets majeurs sont en cours, tels la construction de la nouvelle école et la relocalisation de la bibliothèque.

Des exigences gouvernementales généreront également, malgré l'octroi de subventions, des dépenses importantes : remise aux normes de la station d'épuration, installation de compteurs d'eau, nouvelles bornes d'incendie et mise en œuvre du plan de sécurité civile qui nécessite des investissements dans les services et équipements d'urgence pour la sécurité de la population.

Malgré cette hausse de taxes, et même avec tous ces projets, Val-David reste dans la moyenne des autres municipalités de la région en termes de taux de taxation. Et, nous sommes persuadés que les hausses des deux dernières années étaient un coup à donner et que nous avons mis en place les mesures nécessaires pour finaliser notre rattrapage financier, répondre aux défis des prochaines années, incluant les changements climatiques, et surtout, conserver l'unicité et la vitalité de Val-David.

N'hésitez pas à communiquer avec moi ou les autres membres du conseil pour discuter de nos orientations politiques.

* Les détails du budget sont disponibles sur le site valdavid.com/publications/trésorerie.

Kathy Poulin
Mairesse

Sommaire des revenus 2019-2020

Départements	Budget 2019	Budget 2020	Écarts
Taxes	7 844 424 \$	8 631 658 \$	787 234 \$
Paiements tenants lieu de taxes	41 900 \$	48 400 \$	6 500 \$
Services rendus aux organismes municipaux	62 837 \$	67 812 \$	4 975 \$
Autres services rendus	507 802 \$	575 900 \$	68 098 \$
Amendes et pénalités	36 000 \$	36 000 \$	- \$
Imposition de droits	380 000 \$	400 000 \$	20 000 \$
Intérêts	104 000 \$	106 000 \$	2 000 \$
Autres revenus	26 000 \$	26 000 \$	- \$
Transferts	484 764 \$	582 307 \$	97 543 \$
Total revenus	9 487 727 \$	10 474 077 \$	986 350 \$

Sommaire des dépenses 2019-2020

Départements	Budget 2019	Budget 2020	Écarts
Administration générale	1 616 555 \$	1 630 340 \$	13 785 \$
Sécurité publique	1 198 732 \$	1 419 561 \$	220 829 \$
Transport routier	1 678 810 \$	1 730 125 \$	51 315 \$
Hygiène du milieu	1 544 970 \$	1 642 545 \$	97 575 \$
Santé et bien-être	12 500 \$	12 500 \$	- \$
Urbanisme	307 180 \$	320 260 \$	13 080 \$
Tourisme et développement	98 710 \$	105 109 \$	6 399 \$
Loisirs	1 255 805 \$	1 370 050 \$	114 245 \$
Culture	496 010 \$	680 220 \$	184 210 \$
Frais de financement	427 771 \$	405 372 \$	(22 399 \$)
Financement - Remboursement en capital	964 615 \$	993 107 \$	28 492 \$
Activités d'investissement	- \$	30 152 \$	30 152 \$
Affectations	(113 931) \$	134 736 \$	248 667 \$
Total charges	9 487 727 \$	10 474 077 \$	986 350 \$

Plan triennal des immobilisations (PTI)

PROJETS	2020	2021	2022
Réfection de certains chemins municipaux	850 000 \$	500 000 \$	500 000 \$
Mesures d'apaisement de la circulation	25 000 \$	- \$	- \$
Mise à niveau de l'usine d'épuration	2 500 000 \$	2 500 000 \$	1 230 000 \$
Analyse et réfection du réseau d'égout/aqueduc	601 971 \$	1 380 000 \$	- \$
Installation de compteurs d'eau dans les ICI (institutionnel, commercial, industriel)	250 000 \$	- \$	- \$
Prolongation de l'aqueduc et de l'égout sur la 117 entre le 10e rang et la rue Hermitage	180 000 \$	- \$	- \$
Égout rues Predeal-Trudeau, Wilfrid, Marie-Anne, Duquette	- \$	4 000 000 \$	- \$
Gestion des eaux de ruissellement	200 000 \$	- \$	- \$
Stabilisation de la rive au parc des Amoureux	7 000 \$	10 000 \$	- \$
Réfection de certains sentiers au Parc régional	100 000 \$	- \$	- \$
Construction d'un entrepôt au Parc régional	20 000 \$	- \$	- \$
Réfection de certains ponts au Parc régional	26 000 \$	- \$	- \$
Réfection de certains ponceaux au Parc régional	- \$	19 000 \$	- \$
Réfection d'un barrage dans le Parc régional	20 000 \$	- \$	- \$
Réfection du stationnement au Parc régional	20 000 \$	- \$	- \$
Remplacement de 12 bornes incendies	75 000 \$	- \$	- \$
Construction d'une nouvelle bibliothèque	75 000 \$	850 000 \$	850 000 \$
Réaménagement de la mairie (en lien avec la construction de la nouvelle école)	25 000 \$	1 500 000 \$	- \$
Achat d'une souffleuse	150 000 \$	- \$	- \$
Remplacement d'un 6 roues	230 000 \$	- \$	- \$
Remplacement de la niveleuse	- \$	444 000 \$	- \$
Remplacement du chargeur sur roues	- \$	- \$	240 000 \$
TOTAL	5 354 971 \$	11 203 000 \$	2 820 000 \$

Publié conformément à l'article 957 du Code municipal du Québec

6 VERSEMENTS DES TAXES MUNICIPALES - 2020

- 20 février • 23 avril • 25 juin
- 20 août • 22 octobre • 17 décembre

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Mardi 11 février 19h30

Salle communautaire (église) 2579, rue de l'Église, Val-David

Consultation citoyenne sur le projet de la bibliothèque

SAMEDI 18 JANVIER 2020 DE 10H À 12H

Dans le cadre du projet de relocalisation de la bibliothèque du village les citoyens (es) sont invités à venir partager leur vision de leur bibliothèque rêvée.

Salle communautaire (église) | 2490, rue de l'Église

ACCUEIL DES NOUVEAUX RÉSIDENTS - 22 février de 10h à 12h | Salle communautaire (église) | 2490, rue de l'Église

ESPACE BIBLIO

1355, rue de l'Académie | 819 324-5678 (4233) | comptoir@valdavid.com



UN BEL HIVER
Ana Ana



GUINNESS WORLD
RECORDS 2020



LA FRONTIÈRE
Don Winslow



PAUL À LA MAISON
Michel Rabagliati



LA TERRE VUE DU
CŒUR
Hubert Reeves
Iolande Cadrin-Rossignol



L'AVENIR EST DANS
LE CHAMP
Jean-Martin Fortier
Marie-Claude Lortie



LA TEMPÊTE
QUI VIENT
James Ellroy



LA VIE COMPLIQUÉE
DE LÉA OLIVIER
Catherine Girard-Audet

EXPOSITION DU MOIS DE JANVIER

Des livres à découvrir pour les jeunes et leurs parents

CONFÉRENCE « CAFÉ & BRIOCHES »

DIMANCHE 26 JANVIER | 10H30 - 12H

Histoire et architecture à Saint-Petersbourg
Avec Sylvie Coutu, historienne de l'art

Haut lieu des lumières, fruit de la collaboration des meilleurs artistes, architectes et ingénieurs européens, Saint-Petersbourg correspond aux passions et fantasmes de Pierre 1^{er}. Érigée dans le sang et dans la sueur cette fastueuse ville symbolise la puissance impériale. Son patrimoine architectural, aujourd'hui des plus grandioses, promet une balade au cœur de la démesure.

POUR LES JEUNES (3-5 ans)

LES VEND. 17-24-31 JANVIER ET

7-14-21-28 FÉVRIER | 9h30 - 10h

Éveil musical : ateliers éducatifs pour apprendre la musique tout en s'amusant
Avec Marie-Noëlle Choquette, musicienne professionnelle

*La présence d'un parent ou d'un accompagnateur est requise. | **Places limitées. | Si complet, la priorité sera accordée aux abonnés de la bibliothèque.

LES GÉNIES EN HERBE

Tous les mercredis

Dès le 15 janvier | 13h-14h45

Une invitation à venir s'amuser et apprendre grâce à une variété de jeux-questionnaires.

GROUPE DE LECTURE

Le dernier lundi de chaque mois

Dès le 27 janvier | 18h30-21h30

Quelques places encore disponibles pour de nouvelles découvertes littéraires! Information et inscription : Nicole Gagné au 819-324-5678, poste 4234.

PLAISIRS D'HIVER

PARC LÉONIDAS-DUFRESNE

PATIN ET CHOCOLAT
Sam. 15 fév. | 17h-20h
Venez patiner au son de la musique et vous régaler de chocolat!

METS LE NEZ DEHORS
Dim. 16 fév. | 11h-15h
Animation pour la famille!

CONCOURS DE SCULPTURE SUR NEIGE
Sam. 15 fév. 12h au dim. 16 fév. 13h
Inscription au Service loisirs et culture

ÉVÉNEMENTS



TRAVERSÉE DU PARC RÉGIONAL EN SKI SAMEDI 18 JANVIER

Départs : Chalet Anne-Piché ou Far Hills
Entre 18h et 19h
Réservation Far Hills : 819 322-2834
Réservation Anne-Piché : 819 322-6999
parcregional.com

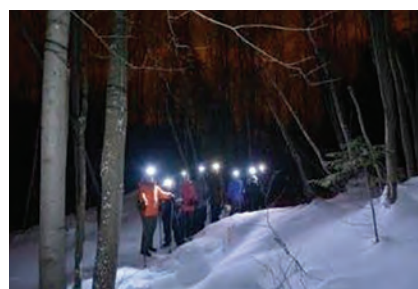


Michel BEAUDRY
BESTIAIRE

Amélie PROULX
TOPIAIRE

EXPOSITIONS MICHEL BEAUDRY ET AMÉLIE PROULX

18 JANVIER AU 3 MAI
Vernissage samedi 18 janvier | 14h
Centre d'exposition de Val-David
Entrée libre | Merc.-Dim. | 11h-17h
2495, rue de l'Église
culture.val-david.qc.ca



VENDEDI SOIR À LA FRONTALE AU PARC SECTEUR DUFRESNE

24 JANVIER ET 21 FÉVRIER | 17H-21H
Ski 17 \$/adulte, raquette et vélo 10 \$/adulte
Gratuit/17 ans et -
Chalet Anne-Piché 819 322-6999
1165, chemin du Condor
parcregional.com



RAQUETTE AUX FLAMBEAUX AU PARC

SAM. 1^{ER} FÉVRIER - SECTEUR DUFRESNE
SAM. 15 FÉVRIER - SECTEUR FAR HILLS
Départ entre 18h et 19h
10 \$/adulte, gratuit/17 ans et -
Réservation obligatoire
info@parcregionaldufresne.com
parcregional.com



TOURNOI DE HOCKEY ADULTE

SAMEDI 1^{ER} FÉVRIER | 8H-17H
Parc Léonidas-Dufresne
16 ans + 10 \$/joueur
Inscription des équipes au plus tard le
24 janvier : projets@valdavid.com



MARCHÉ D'HIVER

SAMEDI 8 FÉVRIER | 10H À 13H
École Saint-Jean-Baptiste
2580, rue de l'Église
marchesdici.org



EXPOSITION - JOCELYNE AIRD- BÉLANGER | Collection des archives de l'Atelier de l'île

8 FÉVRIER AU 4 AVRIL
Vernissage 8 février | 15h-17h
1289, rue Jean-Baptiste-Dufresne
atelier.qc.ca

HORAIRE DES PATINOIRES



PATINOIRES DU PARC LÉONIDAS DUFRESNE

Horaire régulier du vestiaire de la Petite gare et de la roulotte

Lundi au samedi : 9h à 22h
Dimanche : 9h à 21h

Surveillance
Lundi au vendredi : 16h à 22h

Samedi : 9h à 22h
Dimanche : 12h à 21h







PATINOIRE AU PARC DU LAC PAQUIN

Ouverte tous les jours
1289, montée du 8^e Rang, Val-David



Voilà!

VOTRE DOSSIER CITOYEN EN LIGNE!

-  Compte de taxes en ligne
-  Demande de permis
-  Calendrier
-  Nouvelles
-  Avis publics
-  Alertes et sondages



AVANTAGES

COMPTE DE TAXES EN LIGNE

- Réduit l'empreinte écologique.
- Réduit les coûts.

COMMUNICATIONS PERSONNALISÉES

- Communications personnalisées selon vos intérêts.
- Calendrier complet des activités et événements.
- Alertes, avis publics et nouvelles par courriel.

DEMANDES DE PERMIS EN LIGNE

- Obtenez votre permis sans vous déplacer : abattage d'arbres, bâtiment accessoire résidentiel, clôture, piscine, rénovation ou réparation résidentielle.

Accédez à la plateforme sécurisée Voilà!
sur la page d'accueil du site valdavid.com ou
en téléchargeant l'application mobile.



PROCÉDURE POUR RECEVOIR MON COMPTE DE TAXES EN LIGNE

1. Se connecter via la page d'accueil du site valdavid.com ou en téléchargeant l'application mobile Voilà!
2. Cliquez sur l'onglet **COMPTE DE TAXES**.
3. Cliquez sur le bouton **AJOUTER UNE PROPRIÉTÉ**, entrez votre adresse et cliquez sur **CONFIRMER**.
4. Sous le titre Comptes de taxes cliquez sur **AJOUTER** et entrez les informations relatives à votre compte de taxes. *Notez que vous devez obligatoirement avoir en main le compte de taxes de l'année précédente ou en cours.*
5. Pour compléter la demande, lisez le texte et cochez : **J'ACCEPTÉ DE RECEVOIR LE COMPTE DE TAXES EN LIGNE SEULEMENT.**
6. Finalisez en cliquant sur **OK**.

**INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT!**

C'EST SIMPLE ET PRATIQUE!

À LA VEILLE DE SON 45^E ANNIVERSAIRE :

Ô CHŒUR DU NORD ÉLARGIT SON RÉPERTOIRE ET SON PUBLIC et présente une œuvre originale de Louis Babin



Marlène Gosselin

C'est devant plus de 400 personnes que l'ensemble vocal Ô Chœur du Nord de Val-David a présenté ses trois concerts de Noël *Arbres de Verre*. En tant que chœur composé de 55 choristes, accompagné par la pianiste Céline Laverdure, par notre harpiste-choriste Marie-Christine Gabillet et par un trio à cordes invité, sous la direction de Louis Babin, nous avons eu le plaisir de vivre encore une fois un moment de grâce et d'émotion durant la période des Fêtes.

Selon sa tradition, la chorale a présenté une vingtaine de pièces incluant des chants classiques : *Ave Maria* (Biebl), *O Magnum Mysterium* (Poulenc), *Minuit, Chrétiens* (Adam), et des airs contemporains : *Happy XMas* (Lennon), *Hallelujah* (Cohen) et *Il peut neiger* (Wal-Berg), qui furent réclamés à nouveau lors des rappels.

En primeur, le maestro Louis Babin a présenté une œuvre de sa composition devant l'auditoire de Val-David. Cette création était accompagnée par un photomontage d'André-Guy Robert, ce qui a

permis d'associer les images du verglas de 1998 à la trame musicale originale. Les paroles en langue inventée ont été composées par Louis pour la pièce et s'inspirent du langage des arbres, la *lingua arboribus*. Présentée après l'entracte, la mise en scène nous a permis de voir et d'entendre les choristes répartis tout autour des spectateurs de chaque côté de la salle et six volontaires offrirent une prestation avec des verres qui chantent, ajustés avec précision sur des notes choisies par le maestro, permettant de faire le lien musical entre les trois mouvements de l'œuvre.

En 2020, la chorale célébrera ses 45 ans d'existence. C'est un rendez-vous à ne pas manquer! Inscrivez ces dates à votre agenda : **les 6 et 7 juin à la salle communautaire de Val-David et le 14 juin à l'église de Saint-Adolphe-d'Howard.**

Pour se joindre à la chorale, on peut s'inscrire par courriel à l'adresse ochoeurdunord2017@gmail.com ou laisser un message au 819 322-6568.

BMR

Eugène Monette Inc.

Venez rencontrer nos conseillers experts

4 SUCCURSALES pour vous servir

VAL-DAVID 2650, 1^{er} rang Doncaster | 819-322-3833

SAINT-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON
310, ch. de Ste-Marguerite | 450-228-2526

ST-ADOLPHE D'HOWARD 1643, ch. Du Village | 819-714-0065

STE-AGATHE-DES-MONTS 500, route 329 nord | 819-326-2299

Brunch les DIMANCHES
2 services : 10 h 30 ou 12 h 30
22⁵⁰\$
par personne
service et taxes
en sus

Moules et frites maison À VOLONTÉ
les mardis soirs

AUBERGE DU VIEUX FOYER
VAL-DAVID
Spa • Fine Cuisine • Villégiature

SPA de l'auberge
Massothérapie ouvert tous les jours
Appelez pour réserver
et détails sur nos différents forfaits

Réservations : 819-322-2686 | 3167, 1^{er} rang Doncaster, Val-David (Qc) J0T 2N0
www.aubergeduvieuxfoyer.com

Institut Marlène
Plus de 30 ans à vous servir avec plaisir

- Soins esthétiques ■ Électrolyse
- Produits de beauté

Quand la beauté rencontre le mieux-être!

105, Principale Est
Ste-Agathe-des-Monts
819-321-7121
info@institutmarlene.com

Prenez rendez-vous en ligne : www.institutmarlene.com

Depuis plus de deux ans, Richard Claude Lauzon a entrepris dans nos pages un dialogue avec sa petite-fille, comme s'il voulait lui laisser un peu de sa sagesse en héritage.

Richard nous a quittés le 3 octobre dernier. Le dernier texte de cette série unique, publié ici, est aussi un coup de chapeau au projet citoyen de Nicole Vézina, qui a adapté, pour les fêtes 2019, une pièce de Dickens. Richard aimait la communauté de Val-David et il l'a maintes fois prouvé, tout comme sa conjointe, Suzanne Bougie, qui a longtemps organisé pour notre journal des visites de jardins privés, entre autres activités.

Ce qui fait la beauté d'un village, c'est avant tout ses citoyens. Richard était un exemple de ce que la beauté peut être quand elle fleurit dans un cœur généreux. Anaïs a de la chance d'avoir connu un tel grand-papa. (NDLR)

« Dis-moi, grand-papa... » DIALOGUE N° 30

Anaïs, notre petite-fille, avec la candeur de sa tendre enfance, mais déjà curieuse et précoce pour son âge, s'interroge ici sur les mystères de la vie et questionne son grand-père...

(Anaïs et son grand-papa reviennent d'assister à une pièce de théâtre à la salle communautaire du village : *Le Cadeau de M. Trousse*. C'est la première fois de sa jeune vie qu'elle assiste à un tel événement. Elle est silencieuse, ce qui inquiète un peu son grand-père...)

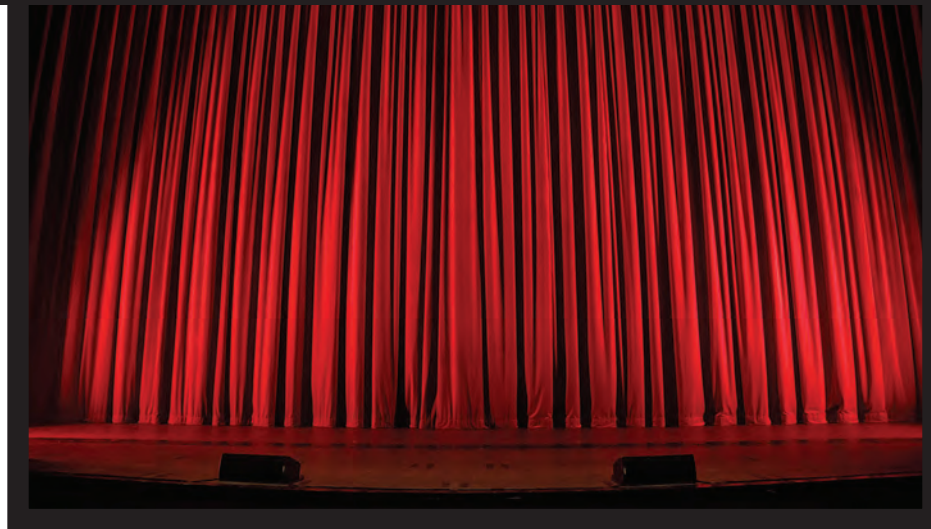
– As-tu aimé la pièce de théâtre, Anaïs?

– Oui, j'ai aimé la pièce, grand-papa, mais pourquoi le monsieur qui n'était pas gentil avec tout le monde au début est devenu gentil en leur donnant plein de sous?

– Fais un p'tit effort de mémoire, ma chouette. Tu te rappelles le fantôme de monsieur Granger qui faisait bien peur à Monsieur Trousse?

– Ah oui. Mais pourquoi il lui faisait peur, grand-papa? C'est quoi, un fantôme?

– Tu en poses, des questions, ma belle! Je vais essayer d'y répondre du mieux que je peux. D'abord, je pense que les fantômes, ça n'existe pas, mais que la personne qui a écrit cette pièce de théâtre a voulu nous faire comprendre que, quand on ne respecte pas les gens autour de nous, on finit par le regretter un jour ou l'autre. Notre entourage finit par ne plus nous aimer. Je te dirais même que la personne qui ne pense qu'à elle-même et très peu aux autres ne se sent pas bien dans sa tête et



dans son cœur. On dit qu'elle est égoïste et elle finit par se sentir « coupable » d'avoir dit des paroles ou fait des choses désagréables envers les autres. Anaïs, j'aimerais t'enseigner deux nouveaux mots. Écoute bien, car ce sont deux grands mots qui vont te servir toute ta vie : le premier de ces deux mots est CUL-PA-BI-LI-TÉ. Quand on ressent de la culpabilité dans notre tête et dans notre cœur, on pense qu'on a mal agi envers les autres et on ne se sent vraiment pas bien en dedans de soi. Et les gens

autour de nous ne se sentent pas bien non plus quand ils nous rencontrent. Il y en a même qui peuvent avoir peur qu'on leur fasse du mal. Mais tu sais, Anaïs, on peut vouloir changer tout ça. On peut réfléchir et vouloir se sentir bien avec les gens autour de nous. On peut se dire : « J'ai envie d'être content de moi en faisant du bien aux gens qui m'entourent. » Monsieur Trousse a pu se dire dans sa tête et dans son cœur qu'il préférerait être un peu moins riche et être bien plus heureux

parce qu'il rendait des personnes pauvres plus heureuses.

– C'est pour ça que Monsieur Trousse a donné de l'argent aux deux messieurs qui n'ont pas beaucoup de sous?

– Oui, ma belle. Monsieur Trousse, en donnant des sous à ceux qui n'en ont pas beaucoup, a décidé de devenir plus heureux en devenant plus généreux. Ce qui fait que les gens qu'il rencontre ont plus de facilité à l'aimer. Monsieur Trousse devient donc plus heureux et rend les autres plus heureux aussi. Tout le monde s'aime plus.

– C'est quoi le deuxième grand mot, grand-papa?

– On dit qu'être généreux, c'est avoir de la GÉ-NÉ-RO-SI-TÉ. Et à Noël, c'est un des meilleurs moments de l'année pour faire preuve de générosité. On peut aller jusqu'à dire que les commanditaires qui ont donné des sous pour que la pièce ait lieu ont fait preuve de générosité.

– Ben moi aussi, je veux être généreuse à Noël.

– Tu sais, on peut l'être toute l'année, mais à Noël, presque tout le monde aime donner et recevoir des cadeaux. Puis, si Monsieur Trousse est devenu généreux, ben, tout l'monde peut le devenir. Joyeux Noël, ma belle fille.

– Joyeux Noël, grand-papa.

La cigarette : 2^E PRINCIPALE CAUSE DE DÉCÈS AU CANADA



Du 19 au 25 janvier 2020, la Semaine pour un Québec sans tabac souhaite sensibiliser la population aux méfaits de la consommation de tabac, et plus particulièrement en ce qui a trait aux maladies cardiovasculaires et coronariennes. Les maladies du cœur constituaient en 2017 la deuxième cause de décès au Canada, et le tabac double, au moins, le risque de plusieurs autres maladies du cœur, dont l'infarctus du myocarde aigu, l'accident vasculaire cérébral et l'insuffisance cardiaque. « Ce qui me motive dans mon rôle de porte-parole de la Semaine pour un Québec sans tabac, explique Patrice Godin,



Le comédien, ultra-marathonien et auteur, Patrice Godin, porte-parole de la Semaine pour un Québec sans tabac

c'est de rappeler aux gens l'importance de poser une action concrète pour contribuer à enrayer, éventuellement, le tabagisme au Québec. Ça peut être de cesser de fumer, d'aider quelqu'un à arrêter ou de sensibiliser un jeune à l'importance de ne pas commencer à fumer. Juste parler de la campagne en

famille, entre amis ou entre collègues, ça peut faire une grande différence si tout le monde s'y met! » indique-t-il.

« J'ai fumé pendant presque 25 ans de ma vie, j'ai aujourd'hui 52 ans, et ça fait maintenant 11 ans que j'ai arrêté. Pour moi, la peur des maladies du cœur a été l'élément déclencheur de mon processus d'arrêt tabagique. »

Vous voulez arrêter? Vous pouvez obtenir gratuitement du soutien personnalisé grâce aux services J'ARRÊTE. Leurs spécialistes de l'arrêt tabagique sont disponibles par Internet sur le site jarrete.qc.ca (iquitnow.qc.ca), par téléphone au 1 866 JARRETE (1 866 527-7383), en personne dans les centres d'abandon du tabagisme du Québec et par texto (smat.ca).

LA CSL SUR le podium

La Commission scolaire des Laurentides (CSL) occupe le troisième rang du classement des commissions scolaires au Québec, selon les données colligées par l'Institut Fraser dans le cadre du Palmarès des écoles. Cette cote repose en bonne partie sur les résultats des élèves aux examens ministériels des 4^e et 5^e années du secondaire, auxquels s'ajoutent notamment l'écart entre les garçons et les filles et la proportion d'élèves qui accusent un retard dans leur parcours scolaire. La cote globale de la CSL est en hausse depuis les cinq dernières années. Rappelons que le plus haut taux de diplomation et de qualification de la Commission scolaire a été répertorié l'an dernier, soit un taux de 76 % pour la cohorte 2011-2018. Cela correspondait à une augmentation remarquable de 5 % par rapport à l'année précédente.

CENTENAIRE DE VAL-DAVID

Le décompte est commencé :
L'ANNÉE DU CENTENAIRE DE VAL-DAVID ARRIVE
DANS 11 MOIS ET QUELQUES JOURS...



11 MOIS AVANT
100 ANS EN FÊTE!

352

JOURS

8448

HEURES

506880

MINUTES

30412800

SECONDES

2021 se veut une année marquante!

Le Centenaire de Val-David, qui sera célébré en 2021, s'organise pas à pas. Le comité organisateur travaille avec les organismes du milieu afin d'élaborer une programmation à l'image de Val-David. Il faudra attendre quelques mois avant le dévoilement du contenu. 100 ans, ça se fête, et nous souhaitons rassembler les gens, célébrer les bâtisseurs, mettre en valeur nos richesses distinctives, et partager notre fierté d'être val-davidois!

Si vous avez des trésors cachés, des histoires inédites, des anecdotes historiques, des révélations à communiquer, c'est le temps de vous manifester et de nous les faire partager.

Vous avez envie de vous impliquer dans l'un des comités? Consultez les détails sur le site valdavid.com/centenaire et manifestez votre intérêt en communiquant avec la coordonnatrice du Centenaire au : centenaire@valdavid.com. (MCC)

Le goût DES LIVRES

Judith Lavoie

Résidente de Val-David et professeure de traduction à l'Université de Montréal

Certaines personnes ont un souvenir très précis de leur première véritable rencontre littéraire. Elles racontent même que cette rencontre les a transformées pour toujours et à jamais.

Pas moi. J'ai beau chercher, je ne vois pas. Je n'ai pas d'œuvre-charnière, d'œuvre-phare, d'œuvre-réparatrice. Je ne peux pas dire : «Aaaah oui [un long ah de contentement], c'était en 1995, je flânais dans les rayons poussiéreux d'une librairie d'occasion rue Milton quand je suis tombée sur...» ou bien « Je m'en souviens comme si c'était hier, une amie m'avait recommandé ce livre magnifique... ». Je ne peux pas dire ça. Je voudrais bien. Mais non.

Tout ce que j'ai trouvé, c'est la comtesse de Ségur. Mes parents m'avaient offert les bandes dessinées pour Noël (c'étaient des adaptations de). J'avais neuf ans. Je le sais parce que ma mère écrivait toujours la date et le nom des donateurs en haut de la première page du livre. Les illustrations – réalisées par Louis-Michel Carpentier – me fascinaient. Surtout les scènes extérieures. Un étang bordé d'herbes hautes et de quenouilles, une clairière, le dégradé des verts dans le feuillage des arbres, un jardin, les ciels orageux... Je pouvais me perdre dans ces images-là. L'intérêt pour l'histoire, les personnages, le style, c'est arrivé plus tard. J'ai quand même fini par lire les vrais livres de Sophie Rostopchine (ou Sofia Fiodorovna Rostoptchina, la comtesse). Les livres roses (de la Bibliothèque rose). À couverture rigide. Ils étaient beaux, eux aussi.

Il reste que je suis incapable de nommer le livre. Celui qui aurait fait la différence. Qui aurait délimité un



avant et un après. Qui aurait révélé, mis au jour une passion pour les mots, les récits. Cela dit (et j'insiste sur la charnière), je peux aisément nommer des livres. Des livres que je prends plaisir à relire. À redécouvrir. À savourer de nouveau.

À la deuxième lecture, ce n'est plus l'intrigue qui nous intéresse (son dénouement, devrais-je dire), mais plutôt le chemin pour s'y rendre. Vous connaissez ce proverbe groenlandais (sornette), ce n'est pas la destination qui compte, mais le voyage? C'est cliché, mais c'est ça pareil. La relecture permet de flâner, d'apprécier le paysage des mots (*le paysage des mots*, eh boy, j'aurais aimé faire mieux).

Parmi les livres que je relis parfois (ça fait-tu prétentieux de dire ça, qu'on relit certains livres... peut-être... ce n'est pas mon intention pourtant... pour moi, relire un livre, c'est l'équivalent de mettre

des pantoufles en phentex, d'enfiler des vêtements moelleux, c'est confortable... entéka), parmi ces livres, donc, celui-ci : *Une gourmandise*. Ça raconte l'histoire d'un critique gastronomique détestable (imbuvable, lol) qui, sur son lit de mort (son cœur est malade), cherche désespérément le souvenir d'une saveur. Muriel Barbery, le génie derrière ce roman (elle a aussi écrit *L'élégance du hérisson*, à lire et à relire), a une plume précise, savante, harmonieuse, sensible, ironique... Dans le morceau que j'ai choisi de vous offrir (cadeau!), le personnage principal repense aux saveurs qu'il a goûtées au cours de sa vie : « malgré ces amours anciennes et jamais trahies, mes goûts se sont portés vers d'autres contrées culinaires et à l'amour du ragoût est venu se superposer [...] l'appel pressant des saveurs dépouillées. La finesse de la cresse du premier sushi sur le palais n'a plus de secret pour moi et je bénis le jour où j'ai découvert sur ma langue le velouté enivrant de l'huître qui suit une

brisée de pain au beurre salé. [...] Entre ces deux extrêmes, entre la richesse chaleureuse de la daube et l'épure cristalline du coquillage, j'ai parcouru tout le spectre de l'art culinaire, en esthète encyclopédique toujours en avance d'un plat – mais toujours en retard d'un cœur » (Muriel Barbery, *Une gourmandise*, Paris, Gallimard, 2000, p. 18).

La daube, si vous l'ignorez (j'en étais), est un mode de cuisson de certaines viandes mijotées à l'étouffée.

Encore une fois, s'il vous plaît : *entre la richesse chaleureuse de la daube et l'épure cristalline du coquillage*. Ben voyons donc. C'est-tu assez beau! Comment a-t-elle fait pour penser à un assemblage aussi juste (ça fait penser à l'harmonie des couleurs des tableaux de Thérèse Joannette)! La sonorité même des mots est appropriée, les *che* d'une part, pleins et ronds comme des petites patates en sauce, par opposition aux *ke* d'autre part, qui piquent comme les arêtes d'un poisson. Et le roman se poursuit ainsi, tout en finesse dans les descriptions tant des plats que des sentiments. Un délice, eh oui!

Une dernière chose. Dans la quinzième édition du *Bon usage* de Grevisse, édition importante puisqu'elle fêtait les 75 ans de cette grammaire (vous savez, cette bible de plus de 1500 pages!), ce sont les mots de Muriel Barbery (elle-même en personne et en chair et en os) qui sont placés en exergue : « Faire de la grammaire, c'est la décortiquer, regarder comment elle est faite, la voir toute nue en quelque sorte. Et c'est là que c'est merveilleux » (*L'élégance du hérisson*). (À relire, que j'disais! Hé hé.)

Grâce à cette formidable coïncidence (Barbery citée dans une grammaire), je peux dormir tranquille. En effet, j'ai respecté le thème de cette chronique : la langue. (C'est fort, je sais.)

Gardiennage

Nicole Davidson

Faire garder nos animaux est toujours préoccupant. Il n'est pas aisé de trouver une personne fiable pour s'en occuper chez soi ou un chenil de bonne réputation qui pourrait convenir. En ce milieu d'hiver où plusieurs pensent à voyager dans le Sud pour refaire leur provision de vitamines soleil, la recherche de la perle rare s'intensifie, et le défi est de taille quand on possède des animaux plus exotiques qu'un chat ou un chien.

Ma petite-fille Catherine a toujours eu un faible pour les cochons d'Inde. Alors, quand toute sa famille planifiait des vacances bien méritées, je recevais un appel téléphonique. Catherine voulait me demander si je pouvais aller chercher les deux petites bêtes poilues, les apporter chez moi et leur offrir l'hospitalité.

J'éprouvais toujours un grand plaisir à le faire. Je parlais de Val-David, j'allais quérir mes pensionnaires dans la région de Granby et je revenais avec



Vadrouille et Griffonne dans leur grande cage, de la litière en abondance et une longue liste de recommandations. Je devins la gardienne attirée des cochons d'Inde, ce qui me donna l'idée de personnaliser leur séjour! Année après année, j'écrivais le journal de ces adorables rongeurs. Je leur prêtai des sentiments comme si c'était eux-mêmes

qui parlaient. Je les photographiais, j'achetais un mini album photo; je réservais la page de gauche pour l'histoire écrite et celle de droite pour la photo associée.

Voici donc quelques exemples de l'anthropomorphisme d'une grand-mère un brin originale. Je les

sortais de leur cage, les installais sur une table avec une assiette de crudités, un petit vase de fleurs, une bougie allumée, pour décor, et le téléphone juste à côté pour faire savoir à leur maîtresse qu'ils n'étaient privés de rien mais magnifiquement bien traités. Ou alors, je couchais au sol une carte géographique, je les plaçais dessus avec une loupe pour les laisser trouver l'endroit où leur maîtresse se dorait au soleil. Je les ai aussi mariés en déposant un papier mouchoir, en guise de voile, sur la tête de Griffonne et en imprimant leurs pattes gauches sur un faire-part très officiel.

J'avais toujours hâte de voir la réaction de ma petite-fille. J'anticipais sa joie quand elle découvrirait les multiples aventures de ses protégés. Au moment où la famille venait récupérer les deux amours, j'en profitais pour donner le précieux album souvenir. Encore aujourd'hui, devenue adulte, Catherine possède des cochons d'Inde. Ce sont maintenant ses parents qui font office de gardiens quand elle voyage pour son travail ou durant ses vacances.

La panne

Gabrielle Messier

Novembre pointait à peine le bout de son nez. Dans la cuisine depuis tôt ce matin-là, je m'affairais à concocter un dessert aux pommes pour le dîner. Ma petite-fille courait autour de l'îlot central. Ça sentait bon le gratin, enfourné 45 minutes auparavant. Il n'était que 10 h 30, mais je tenais à terminer le repas avant d'aller marcher avec Madou au bord de la rivière.

*

« Bateau, sur l'eau... », la petite aime chanter, « pour la rivière et les canards », dit-elle. 10 h 40. On sort, et à ce moment précis, interruption de courant. Bof!, me dis-je, en rentrant, dans une heure, tout sera rétabli, et le dîner restera au chaud, four éteint, dans son plat en verre. On cuira la croustade plus tard.

Il vente à écorner un bœuf. Pour faire plus sobre, on peut dire que ça vous décoiffe le chignon qui, par ailleurs, se dissimule au fond du bonnet aux cordons bien amarrés sous le menton de Madeleine. En atteignant la piste du P'tit Train du Nord, la rivière frissonnante nous apparaît. Entre les bras protecteurs de ses berges, parcourue d'ondulations, elle ne tolère plus aucun canard sur



son dos. Son courant à elle ne souffre décidément d'aucun ralentissement. Madou chante. Sous le pont des Amoureux, les flots mugissent en contrepoint.

Les sapins ont la bougeotte. Rien d'immobile dans la verticalité de ce paysage, si ce n'est cette rangée de poteaux électriques qui s'évertuent à inculquer le respect aux câbles indisciplinés. Au loin, la montagne hérissée de conifères, flanquée de maisons pentues, fume. Le ciel a ses hauts et ses

bas. Affublé de quelques nuages en dents de scie, il ne se laisse pas abattre pour autant. Heureusement pour nous, d'ailleurs. Par Toutatis, il serait temps de rentrer!

La porte à peine refermée derrière nous, déjà affamées quoiqu'il ne soit pas encore midi, on se met à table. Madou et moi, on est sur la même longueur d'onde. Le courant passe toujours entre nous. Pas besoin d'interrupteur. Ceux du mur, en revanche, ne répondent pas à la commande. Plus

de fil conducteur entre Val-David et Hydro-Québec. Qu'à cela ne tienne, on engloutit le gratin encore fumant et on fait un sort aux biscuits cuisinés la veille.

Enfouie sous l'édredon (tiens donc, c'est ici que se cachaient les eiders!), Madou entame une longue sieste de plus de deux heures. À son lever, son papa, inquiet que nous ayons eu froid, est là pour nous ramener chez lui. Des bûches crépitent dans son foyer. Je décline l'invitation, ça me réjouit de voir tomber la nuit et de veiller en solitaire à la chandelle. Sans radio ni ordinateur. Edison doit bien avoir inventé l'ampoule à la lueur de la lampe à huile, me dis-je. Si l'étincelle du génie peut jaillir de ladite lampe, mettons vivement en veilleuse l'intelligence artificielle et envisageons le monde sous un autre éclairage.

En soirée, ma liseuse électronique m'allume une heure ou deux. Mes deux loupottes, mon chandelier et quelques lampions m'invitent ensuite à ne rien faire. Le robinet des heures ne fuit plus. Le temps retrouvé se vautre sur le canapé avec moi, un duvet sur les genoux. Soudain, le tintement d'une cuillère contre mon assiette m'évoque le rire de la petite Madeleine. Proust n'est pas bien loin.

LES FAMILLES PIONNIÈRES DU TERRITOIRE ACTUEL DE VAL-DAVID D'APRÈS LE RECENSEMENT DE 1851

ALBUM souvenir VAL-DAVID

Michel Allard
historien

Introduction

En 1849 et 1850, les familles Ménard et Dufresne s'établissent dans les rangs VII et X du canton Morin, qui relève alors civilement du Conseil municipal du comté de Terrebonne¹ à titre de territoire non organisé. Par la suite, quelques familles de colons les rejoignent.

Afin de situer l'emplacement des lots des premiers colons, de recueillir des informations sur leur famille et sur l'état de leur établissement agricole, nous avons couplé les données recueillies dans le Recensement de 1851², les renseignements fournis dans la liste des propriétaires de lot du canton Morin établie par le notaire Villemurre³ et le plan cadastral de Sainte-Agathe qui inclut le territoire actuel de Val-David.

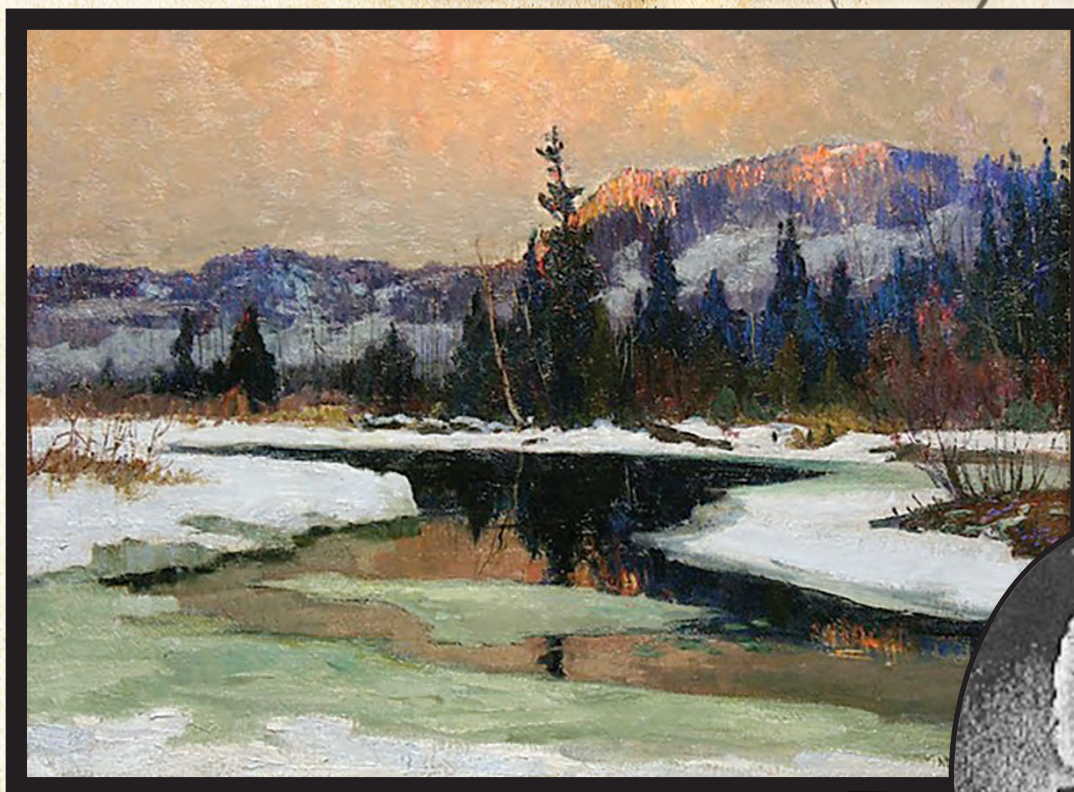
Le recensement personnel rural de 1851

Ce recensement fournit plusieurs informations sur les familles des premiers colons. Notons tout d'abord que tous sont de religion catholique. On dénombre 9 familles comptant 25 adultes et enfants. De ce nombre, seulement 4 personnes sont âgées de plus de 30 ans. Les membres des familles Ménard et Dufresne représentent près de la moitié des premiers arrivants. La grande majorité des colons (16) sont originaires de Saint-Benoît; les autres proviennent de Sainte-Geneviève (2), de Saint-Jérôme (2), de Québec (1) et de Saint-Vincent-de-Paul (1). Enfin, trois jeunes enfants, Jean-Baptiste Dufresne, Isidée Ménard et Maurice Barberie, sont nés dans le canton Morin, c'est-à-dire sur le territoire actuel de Val-David. Bref, la colonisation est d'abord une affaire de jeunes.

Le plan cadastral⁴

Le plan nous apprend que les premiers habitants s'établissent à proximité les uns des autres. Nous comprenons qu'ils se sentaient sans doute moins isolés et pouvaient s'entraider au besoin. D'ailleurs, tous les ouvrages destinés à informer les futurs colons recommandaient fortement de procéder ainsi.

Nous pouvons aussi observer que les premiers colons n'érigeaient pas « leur maisonnette de



De nombreux artistes peintres anglophones ont saisi de manière figurative la rudesse et le charme du paysage laurentien, en particulier au XIX^e et XX^e siècle. L'œuvre ici a été peinte en 1920 par Maurice Galbraith Cullen (1866-1934).

bois rond», désignée aussi par les appellations cabane, chantier ou cambuse, sur les rives de la rivière du Nord. Dans le cas des tenants des lots situés dans le rang X, ils la bâtissaient à l'extrémité occidentale de leur lot. À cet égard, nous pouvons formuler plusieurs hypothèses : la crainte des inondations, la présence de marécages ainsi que les hordes de moustiques les incitaient sans doute à s'établir sur des lots plus élevés. Toutefois, pour s'approvisionner en eau et en produits de la pêche, les pionniers ne s'éloignaient pas d'un plan d'eau, à savoir, dans les cas qui nous occupent, les lacs Paquin, à la Truite et Méduse (ce dernier étant mieux connu sous le nom de la Vieille Ménard ou de la mère Ménard).

Notons aussi les pionniers des municipalités de Saint-Sauveur (alors désigné sous le nom de la Circoncision) et de Sainte-Adèle s'établirent en majorité non pas à proximité de la rivière du Nord, mais près du lac Millette et de la rivière à Simon dans le premier cas et près du lac Rond dans le second.

¹ Voir la proclamation du gouverneur Sydenham Gazette du Canada du 15 avril 1841. Notons qu'à cette époque, le territoire d'un comté correspond à un district à la fois électoral, municipal et judiciaire.

² Le recensement de 1851 comprend entre autres un recensement personnel rural ainsi qu'un recensement agricole. Recensement 1851, Bibliothèque et archives Canada, <https://www.bac-lac.gc.ca/fra/recensements/1851/Pages/propos-recensement.aspx>

³ Liste des propriétaires de lot du canton Morin établie par le notaire Villemurre de Sainte-Adèle pour déterminer la répartition des coûts d'ouverture des chemins, <http://mgvallieres.com/adele/recens/GVoyer1851.htm>

⁴ Sites des lots des premiers colons de Val-David, composition numérique de Pierre Dumas, ingénieur, d'après le plan officiel de la paroisse de Sainte-Agathe-des-Monts de 1883, Division d'enregistrement de Terrebonne.



LE LAC DE la mère Ménard

« Qui n'a pas entendu parler de la mère Ménard? Car elle avait un lac à elle; on l'appelle encore le lac de la Vieille Ménard. Depuis un an, il est la propriété du dentiste Tanser de Montréal. Comme ce lac était petit, personne ne pouvait y aller pêcher sans sa permission. Tous les hivers, elle perçait et entretenait des ouvertures dans la glace, pour y prendre de la truite, et malheur à celui qui était surpris à pêcher dans les trous de la vieille Ménard. Un jour, elle aperçut un colon de bonne taille (il vit encore) qui était en train de la tricher. Elle l'attrapa et le mettant sous son bras, elle lui administra une bonne dégelée à l'endroit où l'on corrige les enfants. »

Dr Edmond Grignon, *Album historique de la paroisse de Sainte-Agathe-des-Monts (1849-1912)*, p. 31-32

Vive LA DIFFÉRENCE! LONG LIVE DIVERSITY!

Ingrid Théberge

Sexologue-éducatrice
Spécialisée en toxicomanie
Intervenante au Centre de jour pour femmes
La Colombe, à Sainte-Agathe-des-Monts

Cissexisme, diamorique, binarisme de genre sont des notions dont vous trouverez la définition dans le *Lexique sur la diversité sexuelle et de genre* préparé par le Bureau de la traduction du gouvernement du Canada¹.

Cet outil a été conçu afin de protéger les droits des personnes trans et des personnes de diverses identités de genre en démystifiant des notions qui peuvent être nouvelles, voire déstabilisantes car on ne les comprend pas toujours. Pour certains, la différence chez l'autre cause un inconfort profond. Est-ce la peur de l'autre en soi, comme l'explique Michel Dorais, sociologue, dans *La peur de l'autre en soi : du sexisme à l'homophobie* (avec Daniel Welzer-Lang et Pierre Dutey, VLB, 1994), ou est-ce tout simplement la peur de l'inconnu?

Quelles que soient leurs provenances, ces peurs nuisent à l'autre, car nos préjugés pourraient brimer sa liberté et son épanouissement personnel. « Loin de nous apeurer, la pluralité sexuelle devrait plutôt nous rassurer en nous rappelant que, si différents que nous soyons les uns des autres, nous avons tous notre place dans la famille humaine². » Nous avons tous les mêmes droits et les mêmes besoins fondamentaux.

L'être humain évolue, et il semblerait que la société québécoise soit plus ouverte sur l'autrui que dans certaines autres régions du globe (là où la différence veut encore dire emprisonnement ou exécution). Certes, il y a encore des gens rébarbatifs au changement mais il ne s'agit pas de changement; il s'agit d'une évidence. Par exemple : « Dans la tradition amérindienne, les "berdaches" sont des individus dont le genre, féminin ou masculin, n'est pas "conforme" au reste de la société. Dans le cas des Amérindiens, on parle aussi de bispiritualité³. » La fluidité n'a pas été inventée hier!

Le binarisme de genre est l'idée selon laquelle le genre se divise en deux catégories fixes et hermétiques, soit homme ou femme, et qu'il ne peut pas se décliner selon diverses identités et expressions¹. Pour comprendre un concept, il faut les mots pour le décrire. C'est ce qu'ont fait les traducteurs avec ce lexique. Chapeau! C'est à nous d'en profiter et d'aller consulter cet outil pour approfondir nos connaissances sur l'autre. C'est un geste empathique car il nous informe sur la réalité d'autrui.

Il fut un temps où catholiques et protestants ne pouvaient se marier; la hargne s'est aussi dévolue sur les couples interracial et interculturels. Nous avons compris que l'amour et la passion ne sont pas limités par des stéréotypes et les préjugés. Le respect de l'autre vient en apprenant à les connaître. Quand j'écris *les*, je respecte la personne qui ne s'identifie pas de façon binaire. Comme Alfred Kinsey,



chercheur en sexualité humaine et auteur de *Sexual Behaviour in the Human Male*, nous a fait découvrir que « l'orientation sexuelle (hétérosexuel-homosexuel) n'est pas une réalité immuable, mais un état variable chez chaque personne que l'on peut mesurer sur une échelle (échelle Kinsey)⁴. Rares sont ceux qui sont 100 % homos ou 100 % hétéros : l'orientation sexuelle est fluide.

Il en est ainsi pour l'identité sexuelle (ou de genre). La personne non binaire ne se reconnaît pas dans les normes « femme » et « homme » car celles-ci ne correspondent pas à son for intérieur et que les étiquettes quant aux genres sont trop restrictives. Cela est leur réalité. L'American Psychological Association⁵ offre à ses membres un glossaire dans son nouveau manuel afin d'assurer le respect et l'inclusion des personnes non binaires. Le mot de l'année du dictionnaire anglais *Merriam-Webster*⁶ est *they*, un pronom au pluriel qui n'indique pas de genre particulier. Les néologismes sont le reflet d'une évolution sociétale.

Découvrir la réalité d'autrui et aller à sa rencontre nous permet d'en apprendre sur soi aussi (p. ex., sommes-nous aussi justes ou ouverts d'esprit que nous le pensons?), et c'est beaucoup moins stressant que la peur et la méfiance. Nous ne connaissons pas le moment ni le lieu de notre destination finale, alors aussi bien profiter du trajet!

Cissexism, diamoric, gender binarism are concepts that are defined in the *Gender and Sexual Diversity Glossary* prepared by the Government of Canada's Translation Bureau¹.

This tool was designed to protect the rights of trans people and people of various gender identities by demystifying concepts that may be new or even destabilizing because they are not always understood. For some, the other's difference may cause anxiety. Is it the fear of seeing oneself in the other, as explained by Michel Dorais, sociologist and professor, in *La peur de l'autre en soi: du sexisme à l'homophobie* (with Daniel Welzer-

Lang and Pierre Dutey, VLB, 1994), or simply the fear of the unknown?

Whatever the basis of our fears, they can be harmful because they may encroach on the freedom and self-actualization of the other when impacted by our prejudices. "Far from frightening us, sexual plurality should rather reassure us by reminding us that, however different we are from each other, we all have a place in the human family."² We all have the same rights and the same basic needs.

Humanity is evolving and it seems that Quebec society is more open-minded than in other parts of the world, where nonconformity means imprisonment or death. Of course, there are still people who are daunted by change, but these are not new concepts. For example, before the arrival of the Europeans, there were individuals in Native culture who did not fit the dichotomous male/female gender mold and were nonetheless accepted and highly respected. They were known to be two-spirited.³ Fluidity has existed from time immemorial!

Gender binarism is the idea that gender is separated into two fixed and closed categories, man and woman, and that it cannot be a variety of identities and expressions¹. To understand a concept, you need the words to describe and define it. This is what the Translation Bureau did with this glossary. Bravo! It is now up to us to use this tool in order to deepen our knowledge of the other. It is an empathetic gesture because it provides information on the reality of the other.

There was a time when Catholics and Protestants could not wed, and the collective frown has also disapproved of interracial and intercultural couples. We understand that love and passion can never be quashed by stereotypes and prejudice. Respect for others comes from getting to know them. When I write *them*, I am respecting the person who does not recognize *themselves* in a binary way.

As Alfred Kinsey, researcher and author of *Sexual Behaviour in the Human Male*, revealed "sexual orientation [...] is not an immutable reality, but a variable state in each person that can be measured on a scale (Kinsey scale)⁴. Sexual orientation is fluid: few are 100% heterosexual or 100% homosexual.

It's the same fluidity we find in gender identity: there is a spectrum. An individual may not feel that the norms of womanhood or manhood correspond to their inner identity and believe that gender labels are too restrictive. The *American Psychological Association*⁵ offers its members bias-free language guidelines in its 2020 manual to ensure respect and inclusion for non-binary people. The word of the year in the *Merriam-Webster*⁶ dictionary is *they*, a plural pronoun that does not indicate gender. Neologisms reflect societal evolution.

Discovering the reality of others' lives and reaching out to them allows us to learn about ourselves (e.g., are we as fair and open-minded as we think?), and that is much less stressful than being fearful and suspicious. We don't know the time or place of our final destination, so we may as well enjoy the ride!

¹ <http://www.btb.termiumplus.gc.ca/publications/diversite-diversity-fra.html>

² Dorais, M. (1999). *Éloge de la diversité sexuelle* (page 165). Montréal : VLB éditeur


³ <https://www.ledevoir.com/lire/533692/homosexualite-une-histoire-vieille-comme-le-monde>

⁴ <http://perspective.usherbrooke.ca/bilan/servlet/BMEve?codeEve=1422>

⁵ <https://apastyle.apa.org/products/publication-manual-7th-edition>


⁶ <https://www.merriam-webster.com/dictionary/they>

DECOUVREZ L'APPLICATION
VAL-DAVID PLUS



ÉVÉNEMENTS
CULTURE
RESTAURANTS
HÉBERGEMENT
ET BIEN PLUS!

Téléchargez maintenant



Présenté par **IMAGE MOBILE.ca**

Pour plus d'info : www.valdavidplus.com • 514 242-2699

CHRONIQUE 11

ON ATTEND DES PLANS CONCRETS ET VÉRIFIABLES

Yves Nantel

La CdP 25¹ vient de se terminer. Déception générale. Peu de progrès par rapport à la dernière CdP. Les plus gros pollueurs se tiennent sur la touche.

Plus question d'attendre que l'AUTRE s'engage le premier : chaque pays doit se considérer la responsabilité d'agir le premier. C'est ce qu'a fait l'Union européenne, regroupant 19 pays, avec l'engagement ferme vis-à-vis de la carboneutralité pour 2050. Il en va de même pour 80 autres pays du monde mais qui ne comptent que pour 2 % des émissions de GES.

Il faudra néanmoins patienter jusqu'à l'an prochain pour juger de l'engagement réel des pays par l'annonce des cibles et stratégies de chacun.

Au Canada et au Québec, il est impératif que les deux paliers de gouvernement nous présentent leur plan de transition climatique. Le gouvernement de la CAQ nous a promis son plan pour le début 2020. Du côté fédéral, la joute électorale étant terminée, on doit rapidement rendre publique la suite des choses pour atteindre la carboneutralité pour 2050.

Rattraper les retards

On a pris du retard à l'échelle mondiale ainsi qu'au Canada et au Québec par rapport à la réduction des GES. Les analyses le démontrent.

À la suite de l'Accord de Paris en 2015, le Canada a pris pour cible de réduire ses émissions de 30 % d'ici 2030 par rapport à 2005 et d'atteindre la carboneutralité en 2050 et le Québec, de les réduire de 37,5 % à l'horizon de 2030 et de 85 % en 2050 par rapport à 1990. Aujourd'hui, cinq ans après leurs engagements, les deux entités sont en net retard quant à l'atteinte de leurs cibles de 2030.

De plus, afin de ne pas dépasser de 1,5 °C le réchauffement du climat, le GIEC nous prévenait à la fin 2018 qu'il faudrait réviser à la hausse les cibles de réduction de nos émissions de GES et dorénavant viser 45 % d'ici 2030 par rapport à 2010 et atteindre la carboneutralité en 2050 avec 0 % d'émissions nettes.



Le ministre Charrette aurait spécifié, lors de sa participation à la CdP 25, qu'il ne croyait pas que le Québec pourrait atteindre son propre objectif de 2030 mais qu'il atteindrait celui de la carboneutralité pour 2050. Pourtant, le rapport Dunsky, qu'il a en mains, affirme que les deux objectifs sont atteignables. Dunsky ajoute que les cibles de 2030 sont plus faciles à atteindre et demandent moins d'investissements, soit 1,7 milliard \$ par année en moyenne, comparativement à 8,5 milliards \$ pour celles de 2031-2050. Le ministre devra alors nous expliquer pourquoi il ne croit pas possible de s'aligner sur la réussite des cibles de 2030.

Rectifier le tir

Je crois que la solution est entendue : la taxe carbone est le meilleur moyen de favoriser la réduction des GES dans le monde, y compris au Canada. Le GIEC, le Fonds monétaire international, la Commission sur l'écofiscalité au Canada, etc. l'affirment quoi qu'en pensent les Jason Kenny, Doug Ford et Scott Moe du Canada qui veulent contester la loi jusqu'en Cour suprême.

Le gouvernement Trudeau a promis de maintenir la taxe carbone et d'obliger les récalcitrants à s'y soumettre.

À ce jour, le taux de taxation est de 20 \$/tonne et devra atteindre 50 \$/tonne en 2022. En juin dernier, le Directeur parlementaire du budget, tout en prédisant que le Canada ne pourrait pas atteindre les cibles sans modifications, mettait la barre à

102 \$/tonne la taxe à appliquer aux grands pollueurs en 2030. En novembre, c'était au tour de la Commission sur l'écofiscalité du Canada de renchérir en mentionnant qu'il faudrait plutôt la fixer à 210 \$/tonne.

Le tableau illustre les exigences pour atteindre les cibles recherchées et ses impacts sur le prix de l'essence.

Entités	Taux de taxation/tonne	Augmentation prix essence
Gouvernement Trudeau	50 \$/tonne en 2022	+ 11,5 ¢/litre
Directeur parlementaire du budget (juin 2019)	102 \$/tonne en 2030	+ 23 ¢/litre
Commission sur l'écofiscalité du Canada (CEC) (novembre 2019)	210 \$/tonne en 2030	+ 40 ¢/litre

Le gouvernement fédéral devra nous éclairer sur ses objectifs de réduction au-delà de 2022 et la façon de les atteindre de même que les impacts sur les consommateurs.

Faire les adaptations nécessaires

L'industrie sera obligée d'abandonner les énergies fossiles pour la production de son électricité dont le charbon (il y a encore quelque 20 centrales au charbon au Canada). Pour sa part, le Québec est avantagé dû au fait que déjà 98 % de sa production électrique ne s'appuie pas sur des énergies fossiles mais sur l'hydroélectricité et qu'il a déjà effectué une bonne partie de sa transition du mazout à l'électricité pour le chauffage des bâtiments.

De plus, l'industrie devra appliquer le concept de l'économie circulaire qui l'obligera à tenir compte,

dès la planification de la production jusqu'à la mise au rebut des produits, des impacts sur l'environnement. Ceci inclut de mettre sur le marché des produits durables, réparables et récupérables.

Du côté des consommateurs, la taxe sur le carbone et sa hausse conséquente du prix des combustibles devraient être un fort incitatif à adopter le transport en commun électrifié et/ou l'auto électrique, le chauffage à l'électricité et à des systèmes comme la thermopompe. Et à modifier certaines habitudes alimentaires : consommer moins de viande rouge, s'approvisionner dans des circuits courts (achat local) et réduire ses déchets, récupérer et composter.

L'obligation de résultats, ça presse

Chaque année de retard à partir de 2020 nécessitera des réductions d'émissions plus radicales, de plus grands investissements, et la transition s'avèrera plus difficile, voire improbable. La preuve, si la communauté internationale avait commencé à agir sérieusement dès 2010, il n'aurait fallu réduire les émissions que de 0,7 % par an pour ne pas dépasser +2 °C et de 3,3 % pour stagner à +1,5 °C au lieu de 45 % d'ici 2030.

Nous attendons anxieusement les plans de réhabilitation du climat des deux paliers de gouvernement.

¹ L'ONU s'est dotée en 1992, à l'occasion du sommet de la Terre de Rio de Janeiro, d'un cadre d'action de lutte contre le réchauffement climatique : la CCNUCC (Convention-Cadre des Nations Unies sur les Changements Climatiques). Cette convention réunit presque tous les pays du monde qui sont qualifiés de « Parties »(1). Leurs représentants se rassemblent une fois par an depuis 1995 lors des « COP » (Conferences of the Parties) ou « CdP » en français. C'est notamment lors de ces COP que les États signataires peuvent entériner des accords sur la réduction des émissions anthropiques de gaz à effet de serre, avec des objectifs communs ou différenciés.

CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

Plus de 60 emplois maintenant ouverts

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides propose aux personnes intéressées un séjour exploratoire gratuit les 25 et 26 janvier prochain. Il comprend l'hébergement, les déplacements entre les activités et les repas. Cette approche originale et motivante permettra aux participants

de visiter plusieurs installations du CISSS des Laurentides et de découvrir les différents postes disponibles ainsi que quelques-uns des attraits de la région. Cette initiative est mise sur pied avec la collaboration des organismes Accueil Carrière Hautes-Laurentides, Place aux jeunes d'Antoine-Labelle et Zone Emploi

d'Antoine-Labelle. Pour obtenir plus d'informations ou s'inscrire, communiquer avec Mme Geneviève Venne par courriel à l'adresse genevieve.venne@ssss.gouv.qc.ca ou par téléphone au 819 623-1234, poste 54037.

CAPSULE INFO

QUE DIT LA LOI CANADIENNE sur le carbone?

Yves Nantel

On fait constamment référence à la *Loi sur la tarification de la pollution par les GES*. C'est la loi votée en juin 2018 visant à mettre à contribution toutes les provinces et les territoires afin que le Canada atteigne ses engagements de réduction de GES pris à la suite de l'Accord de Paris, en 2015.

Cette loi a pour objectif de mettre un prix sur la pollution (pollueur/payeur) et de stimuler les investissements dans l'innovation propre (à la décarbonisation). Elle se veut un incitatif à faire des choix plus écologiques auprès des particuliers, des ménages et des entreprises.

La Loi comprend deux mesures distinctes et complémentaires :

- un système de tarification basée sur une obligation de réduction d'émission de GES de la part des grands émetteurs de GES;
- une redevance perçue sur les combustibles (essence, gaz naturel et autres).

La Loi laisse aux provinces la latitude d'élaborer leur propre système de tarification selon le degré d'émissions de GES des grands émetteurs ainsi que de percevoir la taxe sur les combustibles.

Par contre, elle pose les critères à respecter pour s'assurer que les objectifs globaux de réduction soient atteints et que chaque province contribue équitablement. Advenant qu'une province refuse d'instaurer son système ou que le système ne corresponde pas aux critères, le gouvernement prend la responsabilité de l'implanter lui-même.

Le cas du Québec

Le Québec a choisi de créer un marché du carbone avec la Californie et l'Ontario (ce dernier s'est retiré du marché avec l'arrivée des conservateurs au pouvoir). En simple, le Québec impose des obligations (quotas) de réduction de GES aux grands émetteurs sous peine de sanctions. Par contre, les entreprises qui ne réussissent pas à atteindre leurs réductions peuvent acheter des quotas d'entreprises ayant dépassé leurs engagements. Et chaque année, les obligations augmentent.

Quant à la taxe sur les combustibles, elle est récoltée chaque fois que l'on fait le plein de combustible (essence, propane, gaz naturel, mazout).

Cette façon d'opérer correspond aux critères fédéraux et le gouvernement du Québec gère l'entièreté des deux mesures.

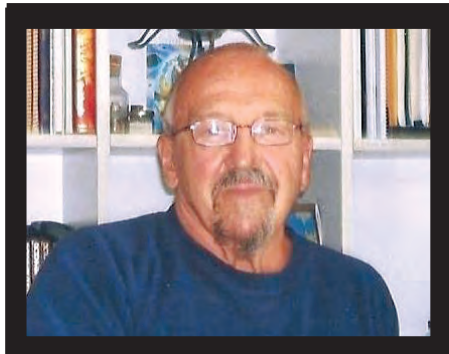
Où vont les fonds récoltés

Les provinces, comme le Québec, qui gèrent leur système de tarification utilisent les fonds à leur guise. Le Québec, pour sa part, verse l'intégralité des revenus au Fonds vert, qui les alloue à des projets de réduction de GES. De 2013 à 2019, 3,6 milliards \$ avaient été versés au Fonds vert.

Pour celles qui ont confié la responsabilité de la perception au gouvernement fédéral, ce dernier retourne l'intégralité de la collecte à ces provinces, qui utilisent les fonds à leur guise.

Pour les provinces récalcitrantes qui refusent de prendre des engagements, le gouvernement le fait à leur place et remet la majeure partie aux particuliers sous la forme de paiements non imposables.

Astrologie JANVIER



Cyril Lepage

astrologue | 819 322-2152 |
cyrillepage@hotmail.com

Pour ce janvier 2020, voici un mini-climat annuel. Par la suite, je vous reviens, comme d'habitude, avec les horoscopes mensuels.

Bonne année à tous ceux et celles qui préservent la mémoire de notre village, demeurant ainsi les gardiens du terroir de notre culture et nos racines!

CAPRICORNE

C'est votre année chanceuse : le doute et le pessimisme font place à l'audace et à l'optimisme! Par contre, malgré une excellente vitalité et votre goût de vivre, vous avez envie de faire des choses nouvelles, de vous remettre en forme, et la planète Jupiter vous invite à prendre soin de votre santé, à recycler vos forces, à vous transformer et à vous moderniser : bye bye routine! C'est aussi le temps d'assumer vos responsabilités professionnelles et familiales, de réaliser vos plans et vos objectifs intimes... Tout ça, dû à la transformation de vos idées et vos concepts de vie et à votre besoin profond de renouveau; c'est une phase excellente pour voyager à l'étranger.

VERSEAU

La planète Jupiter vous apporte protection dans toutes éventualités négatives, que ce soit au travail, dans votre vie sentimentale ou pour votre santé. Le message astral est celui d'éviter la procrastination et de prendre les décisions rapidement si vous voulez vraiment arriver à vos fins et réaliser vos défis. Financièrement, vous n'avez rien à craindre car, justement, cette planète Jupiter vous accompagne pour les quatre prochaines années dans tous les domaines : si vous êtes accro de la lotto, misez sur les billets Astro... Bonne chance!

POISSONS

À compter de la fin février, le ciel vous envoie ses largesses et, si vous avez vécu des problèmes de santé au cours des deux dernières années, quel que soit votre âge, vous revoilà en pleine forme et à l'aube d'une jeunesse éternelle! Donc, du mois de mars jusqu'à la fin décembre 2020, vous bénéficiez de plein d'appuis, de protection et d'amis sincères, confiants et précieux, vous libérant ainsi de toutes les complications majeures qui retardaient votre évolution matérielle et sociale jusqu'ici. C'est là votre récompense pour l'aide que vous avez vous-même apportée – malgré la maladie – aux autres!

BÉLIER

Si vos proches et votre entourage pensaient vous connaître, ils auront fait fausse route, car à compter de maintenant, vous retrouvez vos forces légendaires : dynamisme, action, énergie et courage. Or, cette influence agira tout au long de l'année, que ce soit dans la santé – enfin, vous prenez soin de vous – en affaires, dans vos finances ou votre vie sentimentale, donc fini les compromis! Par ailleurs, n'ayez crainte des revirements quels qu'ils soient, car comme le dit la chanson : *What goes up must come down!* Rechargez vos batteries et foncez!

TAUREAU

Uranus, la planète de l'imprévu, de l'évolution et du progrès, transite par votre Soleil pour les douze mois à venir, et comme elle vous est favorable, attendez-vous à des changements qui seront des plus bénéfiques dans tout ce que vous entreprendrez, que ce soit dans les études, les voyages, les finances, la vie sociale ou les amours : à vous d'en profiter!

GÉMEAUX

Une belle éclaircie planétaire trône au-dessus de votre tête : profitez de cette ouverture céleste pour reprendre le contrôle de votre santé, de vos affaires et de vos amours! Si 2019 vous a boudé, 2020 vient à la rescousse dans vos relations comme dans votre vie sociale et sentimentale : satisfaction dans presque tous les domaines : *enjoy!*

CANCER

Comme vous avez toujours materné vos proches, ce sont vos proches maintenant qui vous prendront en charge si vous daignez accepter l'aide qu'ils vous offrent. Ainsi, vous ferez de la place pour de nouvelles connaissances qui sauront apprécier vos valeurs naturellement curatives pour les besoins et blessures des autres!

LION

Jusqu'à la fin mars 2020, le travail et les relations professionnelles demeurent stables et votre résistance physique s'améliore par un bon régime alimentaire et de vie. Par la suite, le climat s'alourdit dans vos relations et contrats d'affaires; un allègement est nécessaire si vous voulez voir clair et trouver ce qui ne fonctionne pas. Heureusement, de nouveaux horizons se dessinent avec plein de tâches à accomplir qui satisferont pleinement vos attentes.

VIERGE

La planète Jupiter transitera en aspect harmonique par votre Soleil natal pour toute l'année : la chance ne vous lâchera pas sur le plan financier ainsi que dans des propositions absolument inattendues dont vous obtiendrez des satisfactions certaines. Il est aussi probable que vous décidiez de faire des rénovations domiciliaires ou, encore, tout simplement de déménager...

BALANCE

Quel que soit votre statut social, des changements radicaux s'imposent sur le plan professionnel et domiciliaire : soit vous quittez votre emploi soit vous déménagez, vendez ou achetez une maison. Donc, 2020 vous force à prendre des décisions que vous aviez mises en veilleuse du fait que vous craignez les changements. Or, croyez-le ou non, le temps est justement aux changements, quels qu'ils soient, et peut-être au ménage «à la grandeur» de vous-même ou d'la maison...?

SCORPION

Si vous êtes jeune, vous paraîtrez plus vieux et si c'est le contraire, vous paraîtrez plus jeune... Donc, oubliez votre âge et vivez votre temps de MAINTENANT, et le plus important de votre MAINTENANT, c'est vous-même et rien d'autre : votre santé d'abord et avant tout; le reste est GRATUIT!

SAGITTAIRE

De l'argent, de l'argent et toujours plus d'argent; mais ce n'est pas ce qui vous enrichira ou vous guérira de votre soif du pouvoir... car votre puits énergétique s'en va sur le fond : vous êtes fatigué et avez besoin de l'aide de quelqu'un : demandez et vous recevrez!

Buon anno 2020 E BUON APPETITO!

Louise Duhamel

Cuisinière et résidente de Val-David

Connaissez-vous l'École hôtelière des Laurentides (EHDL)? Institution publique de la Commission scolaire des Laurentides qui relève du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, l'EHDL offre un enseignement professionnel dans des métiers reliés aux secteurs de l'alimentation, de l'hôtellerie et de la restauration. Depuis 1983, l'École hôtelière a pignon sur rue à Sainte-Adèle. Avant cette date, certains s'en souviendront peut-être, l'école était située dans la polyvalente de Sainte-Agathe-des-Monts. En effet, au début des années 70, une section dédiée à l'enseignement de la cuisine et du service de table y avait été créée afin d'améliorer la qualité de la formation du personnel dans les établissements hôteliers et de restauration de notre belle région.

Cette vocation se poursuit toujours avec la même qualité d'enseignement grâce à une super équipe de professionnels et professionnelles. Qui sont-ils, qui sont-elles? La plupart habitent dans les Laurentides, entre Brébeuf et Saint-Colomban. Certains ont travaillé dans des établissements de qualité comme feu l'hôtel La Sapinière et le restaurant l'Eau-à-la-bouche, tous deux ayant été membres de la prestigieuse association Relais & Châteaux. Ils et elles ont exercé les métiers de chef des cuisines, sommelier, pâtissier, boulanger, réceptionniste ou ont travaillé en service de table pour une clientèle exigeante et appréciative. Ils et elles s'appellent Jean Beaudin, Josée Morasse, Dominique Roiseux, Danielle Quévillon, Jacques Orhon, Dominic Cole, Richard Marleau... pour n'en nommer que quelques-uns. À une époque plus lointaine, Marcel Kretz et François Cara y furent aussi enseignants. Ces noms vous disent quelque chose? Sûrement, vous les croisez à Val-David au Marché, à l'épicerie, à la salle communautaire, dans les restos ou ailleurs dans les environs.

C'est à Sainte-Agathe-des-Monts que j'ai fait mes premières armes en enseignement avant le déménagement vers Sainte-Adèle. J'enseignais alors la cuisine traditionnelle du Québec. La dernière année avant de prendre ma retraite, j'enseignais la cuisine du marché qui suit les courants actuels en gastronomie québécoise. Que de chemin parcouru!



Et cela, grâce à M. Philippe Belleteste, à l'époque directeur de l'école et initiateur de la démarche qui allait consacrer l'École hôtelière comme chef de file au Québec dans ce domaine. Non seulement l'École est-elle un lieu d'enseignement, elle est aussi un lieu de rassemblement où de nombreux concours se tiennent, où des formations se donnent au public, où on peut assister à des lancements de livres sur le vin, la bouffe ou leurs nombreux accords. Par la qualité de son enseignement, elle a attiré de formidables candidats et candidates. Plusieurs ont réalisé un parcours enviable et en sont très reconnaissants, comme en a témoigné François Chartier, sommelier et créateur d'harmonies, en créant une bourse pour les élèves en sommellerie. Je pense aussi à François Morissette, devenu vigneron très avant-gardiste en Ontario, en produisant les vins Pearl Morissette, dont l'approche pragmatique s'harmonise avec la nature, ou encore à Dominic Cole, boulanger, qui a ouvert des *Breadshop* à Morin-Heights, Sainte-Adèle et Prévost.

Ici même, à Val-David, s'illustrent deux jeunes femmes qui furent parmi mes meilleures élèves à l'École hôtelière... du moins celles dont la créativité et le palais sont remarquables : Sophia St-Hilaire, propriétaire de L'Atelier, nous cuisine de délicieux plats végétaliens vendus sur place ou chez Bio Sattva; Fanny Duchesne, chef propriétaire du restaurant l'Épicurieux, nous surprend à chaque changement de menu grâce à la composition originale de ses plats. Une autre ex-élève de l'École, Myriam Valade, la petite fée pâtissière de la boulangerie La Mie Richard, nous a créé le délicieux *biscuit-se-dit*, tout chocolat et moelleux à souhait. Sachez que celui-ci sera servi au souper moules et frites qui aura lieu à l'Auberge du Vieux Foyer, le 4 février prochain... si jamais l'envie vous

prend d'encourager notre journal. Merci d'avance!

Que de talents ici! Qu'ont donc en commun toutes ces personnes? La passion, la générosité, un parcours professionnel intéressant et une formation à l'École hôtelière des Laurentides. Cette année, je vais aller à la rencontre de ces gens qui travaillent pour notre plus grand plaisir mais souvent dans l'ombre. Je veux connaître leur motivation, leurs goûts, leurs aspirations, leur philosophie et partager leurs trucs et astuces, bien sûr!

En attendant de vous faire découvrir ces artisans des métiers de bouche, je vous suggère un plat parfait pour le mois de janvier. Simple et originale, voici la recette des *fazoletti e zucchini da tavola*. Elle satisfera un besoin de réduire les calories accumulées pendant le temps des Fêtes tout autant qu'un appétit éternellement robuste.

Pour 4 à 6 portions en entrée ou 2 pour un plat léger :

2	feuilles de lasagne, fraîches ou sèches (par personne)
4 litres	d'eau bouillante
2 c. à soupe	de sel
60 ml	d'huile d'olive
2	gousses d'ail, émincées
300 g	de courgettes, coupées dans la longueur et finement tranchées
½ c. à thé	de romarin frais, haché
½ c. à thé	de thym frais, haché
½ c. à thé	d'origan déshydraté
250 ml	de concassé de tomates
125 ml	de bouillon de volaille ou de légumes
Au goût	sel et poivre



40 g	de copeaux de fromage parmesan, romano ou gorgonzola
1 brin	de basilic frais

Pour le beurre monté :

80 ml	d'eau
4 c. à soupe	de beurre
1	citron (jus et zeste)
½ c. à thé	de sel
Au goût	poivre, fraîchement moulu

1. Faites cuire les pâtes à l'eau bouillante, égouttez et réservez.
2. Versez l'huile dans une poêle et faites suer l'ail sans coloration. Augmentez le feu et ajoutez les courgettes, les herbes, les tomates et l'assaisonnement. Laissez cuire en remuant de temps à autre jusqu'à ce que les courgettes soient presque cuites. Ajoutez le bouillon et faites cuire encore 5 minutes. Réservez au chaud.
3. Préparez le beurre monté : amenez à ébullition l'eau avec le jus et le zeste de citron, le beurre, le sel et le poivre fraîchement moulu.
4. Réchauffez les pâtes en les plongeant 2 minutes dans le beurre monté pour les enrober.
5. Recouvrez des assiettes d'un peu de mélange de courgettes. À l'aide de pinces, déposez une pâte ouverte et garnissez-la du mélange de courgettes. Refermez la pâte en la drapant comme un mouchoir (*fazoletti* en italien). Répétez l'opération selon la quantité désirée... plus de deux, vous servirez alors des *fazoletti*. Parsemez ceux-ci de copeaux de parmesan, de feuilles de basilic, et de poivre.
Buon appetito!

LA RANDONNÉE SOUS LES ÉTOILES DE PALLIACCO :

SKIEZ OU MARCHEZ pour une bonne cause

La Randonnée sous les étoiles est un événement majeur de la campagne annuelle de financement de Palliaco. Elle aura lieu le 25 janvier à Mont-Tremblant et le 1^{er} février à Sainte-Agathe-des-Monts.

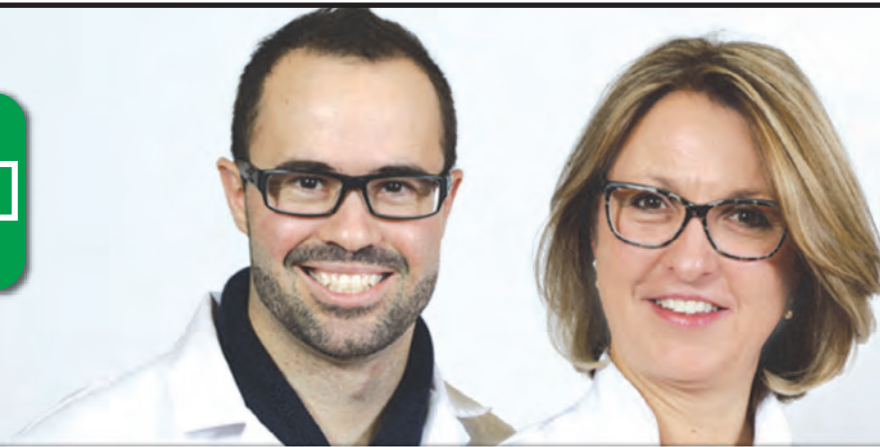
Sous la forme d'une randonnée aux flambeaux, que les participants peuvent faire en ski de fond, en raquettes ou à pieds, la soirée vise à amasser des fonds pour assurer la pérennité de l'organisme et ainsi continuer à soutenir gratuitement les personnes atteintes de cancer, les malades en fin de vie, les proches aidants et les personnes en deuil.

Cette année, Palliaco a décidé de verser à la Fondation La Traversée 50 % des profits de la Randonnée sous les étoiles, afin d'accompagner et de soutenir la Fondation dans son projet de maison de soins palliatifs à Mont-Tremblant.

La pharmacie Familiprix de Val-David a formé son équipe, nommée Les Sardines. Vous pouvez faire un don à leur équipe à palliaco.org ou au 1 855 717-9646.



affiliées à :



- SANTÉ VOYAGE
- VACCINATION
- HYPERTENSION
- DIABÈTE
- CHOLESTÉROL
- NETTOYAGE D'OREILLE (AVEC PRESCRIPTION)
- SOINS DES PIEDS

LUNDI AU VENDREDI
9 h à 20 h
SAMEDI
9 h à 17 h
DIMANCHE
10 h à 17 h



Maxim Charland
et **Véronique Segard**
PHARMACIENS

1291, rue J-B Dufresne, Val-David, Qc J0T 2N0
T 819 322.3232 F 819 322.6434



clinique
DENTAIRE
VAL-DAVID

DR JEAN-FRANÇOIS PITT
Chirurgien-dentiste

Heures d'ouverture
Lundi - mercredi : 8 h 30 à 19 h
Mardi : 8 h 30 à 16 h
Jeudi : 8 h 30 à 16 h 30
Vendredi : 8 h 30 à 15 h (1 sur 3)

Dentisterie familiale - Esthétique - Chirurgie - Ponts - Traitement de canal
Service d'implants et denturologie Benoît Hébert

2350, rue de l'Église, Val-David 819 322-9999

Avec plus de quinze ans d'expérience, M. Hébert offre ici même à Val-David une gamme complète de services en denturologie.

Consultation, fabrication, réparation et entretien de prothèses.



BENOÎT HÉBERT, D.D., DENTUROLOGISTE

CLINIQUE DENTAIRE VAL-DAVID
DR JEAN-FRANÇOIS PITT, chirurgien-dentiste

2350, rue de l'Église, VAL-DAVID | 819 322-9999

DÉS NOUVELLES DE NOUS EN PLUS

Tapez ski-se-dit.info

L'information durable

POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE

Isabelle Monette
819 323-6417
isabelle@ski-se-dit.info

L'ACHAT LOCAL EST PROFITABLE À TOUS!

CLOUTIER & FILS EXCAVATION
1310, route 117, Val-David, 819 322-1421

PIZZA NIKO'S
950, Route 117, Val-David, 819 322-3422

Faites-vous connaître avec Ski-se-Dit.
7000 lecteurs assidus, chaque mois. 819 323-6417 • isabelle@ski-se-dit.info

ÉQUIPE FREDFORTIER
COURTIER IMMOBILIER

ROYAL LEPAGE

Val-Morin - 295 000 \$
Superbe propriété située tout près du club de golf Val-Morin. Vue incroyable sur les montagnes et le terrain de golf. Elle comporte une gigantesque chambre à coucher avec walk-in et salle de bains attenante à l'étage. Au rez-de-chaussée, une salle d'eau avec espace laveuse-sécheuse. **MLS 24588729**

Val-Morin - 450 000 \$
Magnifique propriété avec bachelors, de style "A frame". Avec accès au lac Trudeau. Le haut comporte 3 CAC ainsi que 3 salles de bains. Pour ce qui est du bachelors, il y a 2 CAC et 1 salle de bains. Grand terrain de plus de 28 000 pieds carrés. Beaucoup de potentiel pour professionnel, intergénération ou gîte touristique. Une visite s'impose! **MLS 11545319**

B. 819 326-2244 | C. 514 707-8855
WWW.FREDFORTIER.CA

Nadine Girault
Députée de Bertrand
Ministre des Relations Internationales et de la Francophonie

*C'est avec détermination
que je veillerai à bâtir avec vous
un Québec fort pour un avenir meilleur.*

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Pixel Créatif

INFOGRAPHIE
IMPRIMERIE
NUMÉRIQUE
LETTAGE
T-SHIRTS
PROMO

1332, boul. de Sainte-Adèle, bur. 100, Sainte-Adèle
450 229-0395 | **pixelduocreatif.com**
Pixel Créatif



Etienne SAVARD inc.

Société par actions d'un courtier immobilier

819 322 3666

etienne.savard@remax-quebec.com
www.etiennesavard.com



bonjour

Agence immobilière

Le seul courtier
RE/MAX
avec bureau situé
à Val-David

2515, rue de l'Église
VAL-DAVID



SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 375 000 \$

Domaine Privé de 3,22 acres dans les Laurentides: vue sur une magnifique vallée. Emplacement intime sur rue sans issue avec aucun voisin à l'arrière. Maison spacieuse et bien entretenue avec garage intégré et de grandes pièces très lumineuses; un étage pour les aires de vie, les autres pour les 3 chambres + espace bureau, salle de jeux, garage! **MLS 27424170**



VAL-MORIN - 675 000 \$

Petit domaine totalisant plus de 100 000 PC au bout d'une rue sans issue. Incluant 2 lots cadastrés en face de la propriété pour autre construction. Grand plain pied de 3 chambres, majestueux foyer de pierres au salon. Construction solide, Beau terrain plat bordé par un magnifique ruisseau en cascade et bassin naturel. À proximité de tout. **MLS 23429677**



VAL-DAVID - 274 000 \$

Grande propriété de 74 466PC paysagée, traversée par le ruisseau Doncaster avec petit pont. Cottage de 2 CAC. Étage des maîtres avec immense CCP offrant une belle vue du ruisseau, et salle de bain attenante. CAC du rez-de-chaussée avec foyer. Salon et SAM avec boiseries, foyer au propane. Directement sur la piste cyclable menant au village, ski, etc. **MLS 11138289**



VAL-DES-LACS - 325 000 \$

Grande propriété privée et paisible de 215 333 PC. Maison à étages aux pièces spacieuses, SAM avec foyer, 3 chambres, dont spacieuse CCP avec salle de bain attenante, douche en céramique de 8x4 pieds et bain à remous. Immense salle familiale à l'étage. Garage double intégré. Possibilité de fermette (voir zonage avec la ville). **MLS 28017195**



VAL-DAVID - 545 000 \$

Emplacement idéalement situé sur un petit sommet offrant une des plus belles vues panoramiques du village de Val-David et des montagnes. Spacieuse propriété de construction de qualité. Cour arrière très privée avec une piscine creusée chauffée, un gazebo, une remise et toujours la superbe vue. 3 chambres, 2 SDB, garage double, 2 box pour chevaux et enclos. Proximité du village. **MLS 10315722**



VAL-DAVID - 345 000 \$

Bord du lac de l'épinette bleu. Vue sur le lac et les montagnes. Magnifique propriété au style unique, spacieuse et lumineuse. Cottage de 4 chambres avec possibilité d'intergénérationnel côte à côte, avec garage. Magnifique terrain paysagé. À proximité des sentiers, du parc régional et 2 km du cœur villageois. Vendu sans garantie (succession). **MLS 22217799**



VAL-DAVID - 538 500 \$

Accès notarié au lac Doré. Duplex de style contemporain. Construction 2014. Fenestration abondante, belle terrasse au deuxième étage. Chacune des unités est équipée d'une belle cuisine avec armoires en bois, comptoir de granite, planchers de bois et céramique et foyer au gaz. Secteur paisible à proximité du village, du parc régional et linéaire. **MLS 27032963**



SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 129 900 \$

Plain-pied de 3 chambres, foyer au salon, garage 19x20. À proximité du centre-ville, du Lac des Sables, des services, restos, etc. Terrain 7 719 PC desservi par les services d'aqueduc et égouts municipaux. Maintenant accessible par la rue Edouard et ensuite Cloutier, au bout de la rue. **MLS 16438289**



SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 209 000 \$

Spacieux et lumineux plain-pied à distance de tout, épicerie, restos, village, etc. Bonne condition. 4 chambres, grande SFM avec foyer de pierre au sous-sol. Immense SDB avec bain podium et douche. Cuisine offrant beaucoup de rangement et espace de travail. Garage. Véranda grillagée 18x12. Belle cour arrière boisée et privée. Terrain de 11 324 PC. À voir! **MLS 18671155**



VAL-MORIN - 145 000 \$

Plain-pied lumineux avec un palier, 3 CAC, 1 bureau, 2 salles de bain. Grande chambre des maîtres avec porte patio donnant sur la cour. Foyer au salon. Garage. Remise. Terrain de 13 609 PC. **MLS 27021099**



VAL-DAVID - 990 000 \$ +TPS/TVQ

Auberge de jeunesse avec beaucoup de cachet, en bois rond. Emplacement exceptionnel au cœur des activités de plein air et culturelles, le tout à distance de marche du magnifique et recherché village de Val-David. Immense terrain de plus de 80 000 PC desservi par aqueduc/égouts. Beaucoup de potentiel. Une occasion rare à saisir. Faites vite!! **MLS 18119381**



VAL-DAVID - 899 000 \$

Attention!!! Très très rare à Val-David !!! Terrain de 70 acres offrant un grand potentiel de développement et de subdivision avec grande façade sur le chemin public du 1er et 2e rang Doncaster, sans être obligé de faire des chemins, certains avec vue, lac privé et ruisseau. À environ 4 km du cœur villageois. Avec une maison centenaire. **MLS 14694227**



STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES - 269 000 \$

Spacieuse propriété lumineuse de 4 chambres, cuisine et salon à aire ouverte. Grand Logement inter-génération au sous-sol avec une entrée indépendante. Grand terrain plat de 49 726 PC. Beaucoup d'espace à l'intérieur ou à l'extérieur pour toute la famille. Proximité du village de Ste-Lucie et de la plage publique du lac Ménard. **MLS 21423954**



STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES - 109 000 \$

Propriété 2 chambres, grande aire ouverte, poêle à bois. À quelques pas de la plage du lac Swell. Accès à la plage cotisation de 60\$/an. Cour arrière privée sans voisins arrière. Atelier 18x20 avec plancher béton, électricité avec son compteur Hydro, construit en 2008. ±8 min. de Val-David et ses activités de plein air et culturelles. **MLS 9242747**



STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES - 339 000 \$

Grande propriété au style victorien, 4 CAC et salle de bain à l'étage. Cuisine refaite au goût du jour. Grand salon, poêle au propane. Immense salle familiale avec spa 8 places. Accès au lac Swell avec cotisation annuelle (60\$). Secteur paisible avec vue sur les montagnes, rue sans issue. Beau terrain plat 22 496 PC avec aqueduc municipal. Ancien B&B. **MLS 18267644**



SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 185 000 \$

Quadruplex, 4 x 3 1/2, idéal pour investisseur. Bon revenu annuel de 24 192\$. Très bien entretenu au fil des ans. Toiture en membrane soudée 2019 sur la partie arrière. Cour arrière, remise et stationnement. À proximité de tous les services, distance de marche du centre-ville, hôpital, parc, lac des Sables, etc. **MLS 15429738**



VAL-MORIN - 457 500 \$

Bel emplacement avec grande façade sur la Rivière du Nord. Charmante propriété entièrement rénoverée avec nouvelle fondation hydrofuge en béton coulé pour zone inondable, faite par des spécialistes. Sous-sol aménagé. Garage. Grand terrain plat de 33 163 PC. Accès direct aux activités de canot, kayak, menant jusqu'au Lac Raymond. Et plus encore... **MLS 19262676**



SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 329 000 \$

Grand duplex, 2 beaux grands logements lumineux de 2 chambres, aires ouvertes. + sous-sol aménagé pour le propriétaire. 3 compteurs électriques distincts. Potentiel et possibilité d'une 3e adresse avec dérogation à la ville (voir urbaniste). À proximité de tout! **MLS 12682187**



VAL-DAVID - 525 000 \$

Très spacieuse propriété, Secteur recherché et homogène, au cœur de Val-David, à quelques pas du parc linéaire régional et de toutes les commodités. Bordé par le ruisseau Doncaster à l'arrière. Incluant 1/50 du lac arc-en-ciel. Propriété intergénérationnelle de construction de qualité. Beaucoup de cachet, pierres et boiseries de pin, foyer etc. **MLS 16784131**



STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES - 639 000 \$ +TPS/TVQ

Petit domaine de 4 chalets de villégiature en opération pour location court terme, inscrit à la CITQ. Face à la plage municipale du Lac Ménard. Chaque chalet possède un foyer au gaz, vue sur le lac, coin feu. 4 spas avec gazebo. Vendus tout équipés et meublés. Vous n'aurez qu'à continuer les activités. Desservi par égouts et aqueduc municipaux. **MLS 14653516**

TERRAINS À VENDRE

VAL-DAVID Prix demandé: 150 000 \$ - MLS 10665760

Magnifique terrain de 15,5 acres. Beau plateau offrant vue des montagnes et environs. Légèrement en pente. Situé à 2,7 km de l'autoroute 15. Possibilité de subdiviser vu la grande façade sur le 7e rang. Secteur tranquille et recherché près de tous les services. ± 5km du village de Val-David et ses activités.

SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES Prix demandé: 11 900 \$ - MLS 26485598

Beau terrain plat et boisé de 39 883 PC (200x200). Près de la rivière Doncaster en cascade juste en face. Endroit paisible, idéal pour

habiter à l'année ou résidence secondaire. À proximité des activités de plein air "motoneige, ski, raquette, etc." et ±8 min du village de Val-David et ses activités "vélo, marche en montagne, resto, épiceries, etc."

VAL-DAVID Prix demandé: 40 000 \$ - MLS 25021848

Domaine "Ecoparc du Cerf" en pleine nature. Terrain plat de 40 000PC + espace commun (cote part 4.7619%) à l'usage des résidents du domaine. À quelques minutes du village, proximité des pistes de ski de fond. Emplacement de la maison déjà prêt. Hydro-Québec déjà rendu à la limite du terrain; il ne reste qu'à se brancher.

VAL-DAVID Prix demandé: 950 000 \$ +TPS/TVQ - MLS 27518467

Superbe emplacement donnant la possibilité de vue panoramique. Terrain de 23,6 acres au bout d'une rue sans issue, à ±3 km du cœur de village de Val-David et ses activités, Proximité des sentiers de plein air. Il y a présentement un sentier traversant le terrain. Idéal pour un domaine ou quelques maisons.

VAL-DAVID Prix demandé: 175 000 \$ +TPS/TVQ - MLS 10220857

Terrain plat de ±5 acres, au bout d'une rue sans issue. Beau secteur, À proximité des activités de plein air et à 3 km du cœur du village. (superficie exact à confirmer par l'arpenteur lors de la subdivision).

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS Prix demandé: 84 500 \$ - MLS 13166450

Produit rare à Ste-Agathe-des-Monts. Magnifique terrain boisé avec services aqueduc-égout municipaux! Rue sans issue. Domaine paisible de style champêtre à distance de marche du centre-ville et du lac des Sables. Facile à construire. Environnement exceptionnel.

VAL-DES-LACS Prix demandé: 54 500 \$ - MLS 19537312

Grand terrain boisé en pente douce de 750 744 PC (17 acres). Arbres matures avec érables, mérisiers et cerisiers. ±15 minutes des centres de ski, Ste-Agathe, autoroute 15, etc. Idéal comme petit domaine privé, possibilité d'érablière. Bonne Orientation.

VAL-DAVID Prix demandé: 199 000 \$ +TPS/TVQ - MLS 21316111

Grand terrain de 181 909 PC pour développeur ou pour un petit domaine. À proximité de tout. Zonage résidentiel unifamilial. Zone h-11. Desservi par l'aqueduc municipal.

LANTIER Prix demandé: 20 000 \$ - MLS 10077137

Terrain vacant de 35 533 PC. Rue tranquille et homogène. Test de sol pour nouvelle installation septique fait en 2007. Tout nouveau sera à la charge de l'acheteur si requis. À ±15 minutes de Ste-Agathe et de l'autoroute 15.